

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

«СЕВЕРО-КАВКАЗСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ АКАДЕМИЯ»



Ф. К. Дахунова
Ф. Ю. Боташева

ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

Учебно-терминологический словарь
для обучающихся по специальностям 31.05.01 Лечебное дело,
31.05.02 Педиатрия, 31.05.03 Стоматология

Черкесск
2025

УДК 811.1.124
ББК 81.461
Д 21

Рассмотрено на заседании кафедры «Социально–гуманитарные дисциплины»

Протокол № 7 от «10» 03. 2025 г.

Рекомендовано к изданию редакционно-издательским советом СКГА.

Протокол № 27 от «07» 11. 2024 г.

Рецензенты: Шаманова Х. Х. – доцент, кан. пед. наук.

Д 21 **Дахунова, Ф. К.** Латинский язык: учебно-терминологический словарь для обучающихся по специальности 31.05.01 Лечебное дело, 31.05.02 Педиатрия, 31.05.03 Стоматология / Ф. К. Дахунова, Ф. Ю. Боташева. – Черкесск: БИЦ СКГА, 2025. – 72 с.

Учебно-терминологический словарь включает в себя русский перевод латинских анатомических терминов, составленный к темам учебника «Анатомия» М. Р. Сапина. Предназначено для обучающихся медицинских вузов.

УДК 811.1.124
ББК 81.461

СОДЕРЖАНИЕ

1. Плоскости и оси	6
2. Остеология	6
3. Позвонки (шейные, грудные, поясничные)	7
4. Крестец	8
5. Ребра и грудина	8
6. Кости верхних конечностей	9
7. Кости кисти	10
8. Кости нижней конечности	11
9. Скелет свободной части	12
10. Скелет головы	15
11. Лицевой отдел черепа	19
12. Череп в целом	20
13. Артрология	20
14. Классификация суставов	20
15. Соединения костей черепа	21
16. Соединения костей туловища	21
17. Соединения костей пояса верхних конечностей	22
18. Соединения костей свободной части верхней конечности	23
19. Соединения костей пояса нижних конечностей	24
20. Соединения костей свободной части нижней конечности	24
21. Миология	26
22. Мышцы и фасции частей тела	26
23. Мышцы и фасции спины	26
24. Глубокие мышцы спины	27
25. Поверхностные мышцы груди	28
26. Мышцы и фасции шеи	29
27. Мышцы и фасции головы	30
28. Мышцы плеча	31
29. Мышцы кисти	32
30. Мышцы таза	33
31. Мышцы бедра	34
32. Мышцы голени	35
33. Мышцы стопы	36
34. Фасции нижних конечностей	36
35. Спланхнология. Пищеварительная система	38
36. Зубы	38
37. Язык	39
38. Небо	40
39. Глотка	40
40. Пищевод	41
41. Желудок	41
42. Тонкая кишка	42

43. Толстая кишка	42
44. Печень	43
45. Желчный пузырь	44
46. Поджелудочная железа	45
47. Полость живота и брюшины	45
48. Дыхательная система	46
49. Нос. Гортань	46
50. Трахея. Лёгкие	47
51. Плевра и плевральная полость	48
52. Мочеполовой аппарат	48
53. Мочеточник	50
54. Мочевой пузырь	51
55. Мочеиспускательный канал	55
56. Сердечно-сосудистая система	56
57. Кровеносные и лимфатические сосуды сердца	57
58. Нервы сердца	58
59. Перикард	59
60. Приложения	60

ВВЕДЕНИЕ

В сфере медицинской терминологии как макросистеме «Анатомическая терминология» выступает своего рода «фундаментом, знакомящим обучающихся с однословными и многословными (сложными) терминами, обозначающими названия органов и частей тела. Данный учебно-терминологический словарь по латинскому языку отличается от других словарей тем, что он составлен отдельно к темам учебника «Анатомия» М. Р. Сапина для обучающихся по направлениям 31.05.01 Лечебное дело, 31.05.02 Педиатрия, 31.05.03 Стоматология. Доминирующим аспектом изучения является грамматика (морфология и синтакс). Освоение совокупности основополагающих грамматических правил латинского языка позволяет овладеть навыком перевода многословных анатомических терминов, что в свою очередь является началом на пути освоения обучающимися профессионального языка медицины. Теоретический материал максимально адаптирован. Даны рекомендации как запоминать слова. В приложении даны грамматические таблицы, адаптированный теоретический материал, латинские афоризмы, международный студенческий гимн – *Gaudeamus*.

Плоскости и оси

anterior, ius	передний
dexter, tra, trum	правый
distalis, e	дистальный
dorsalis, e	дорсальный
externus, a, um	наружный
fibularis, e	малоберцовый.
inferior, ius	нижний
intermedius, a, um	промежуточный
internus, a, um	внутренний
lateralis, e	латеральный, боковой
linea mediana anterior	передняя срединная линия
linea mediana posterior	задняя срединная линия
linea sternalis	грудинная (окологрудинная) линия
linea mediovascularis	среднеключичная
linea mamillaris	сосковая линия
linea axillaris anterior	передняя подмышечная линия
linea axillaris media	средняя подмышечная линия
linea axillaris posterior	задняя подмышечная линия
linea scapularis	лопаточная линия
linea paravertebralis.	околопозвоночная линия
longitudinalis, e	продольный
medialis, e	медиальный
palmaris, e; volaris, e	ладонный
plantaris, e	подошвенный
plica axillaris anterior	передняя подмышечная складка
posterior, ius	задний
profundus, a, um	глубокий
proximalis, e	проксимальный
radialis, e	лучевой
sagittalis, e	сагиттальный
sinister, tra, trum	левый
ventralis, e	брюшной
superficialis, e	поверхностный
superior, ius	верхний
tibialis, e	большеберцовый
transversus, a, um; transversalis, e	поперечный
ulnaris, e	локтевой
tibialis, e	большеберцовый

Остеология

Кости

canales centrales	центральные (гаверсовы) каналы
columna vertebralis	позвоночный столб

endost	ЭНДОСТ
os, ossis n	КОСТЬ
periosteum, i n	надкостница
substantia compacta	компактное вещество
substantia spongiosa	губчатое (трабекулярное) вещество

Позвонки

arcus vertebrae	дуга позвонка
canalis vertebralis	позвоночный канал
corpus vertebrae	тело позвонка
foramen vertebrale	позвоночное отверстие
foramen nutricium	питательное отверстие
incisurae vertebrales superior et inferior	верхняя и нижняя позвоночные вырезки
medulla spinalis	спинной мозг
postice	сзади
pedunculi arcus vertebrae	ножки дуги позвонка
processus spinosus	остистый отросток
processus transversus	поперечный отросток
processus articulares superiores et inferiores –	верхние и нижние суставные отростки
vasa sanguinea	кровеносные сосуды
vertebra, ae f	позвонок

Шейные позвонки

atlas, atlantis m	I шейный позвонок
arcus anterior et posterior	передняя и задняя дуги
axis, is m	осевой – II шейный позвонок
dens, ntis m	зуб
facies articularis anterior	передняя суставная поверхность
facies articularis posterior	задняя суставная поверхность
facies articulares superiores	нижние суставные поверхности
foramen processus transversi	отверстие поперечного отростка
fovea dentis	ямка зуба
massae laterales	латеральные массы
sulcus arteriae vertebralis	борозда позвоночной артерии
tuberculum anterius vertebrae cervicalis	передний бугорок шейного позвонка
tuberculum posterius	задний бугорок
vertebrae cervicales	шейные позвонки
vertebra prominens	выступающий позвонок

Грудные позвонки

fovea costales superior et inferior	верхняя и нижняя реберные ямки
foveae costales processus transversi	реберные ямки поперечного отростка
vertebrae thoracicae	грудные позвонки

Поясничные позвонки

processus mamillaris сосцевидный отросток
vertebrae lumbales поясничные позвонки

Крестец

apex ossis sacri верхушка крестца
basis ossis sacri основание крестца
crista sacralis mediana средний крестцовый гребень
crista sacralis intermedia промежуточный гребень
crista sacralis lateralis латеральный крестцовый гребень
canalis sacralis крестцовый канал
cornua coccygea копчиковые рога
facies pelvica тазовая поверхность
facies dorsalis ossis sacri дорсальная поверхность крестца
facies auriculares ушковидные поверхности
foramina sacralia anteriora, s. pelvica тазовые крестцовые отверстия
foramina sacralia posteriora, s. dorsalia - дорсальные крестцовые отверстия
hiatus sacralis крестцовая щель
lineae transversae поперечные линии
os coccygis копчик, кость копчика
os sacrum крестец
vertebrae sacrales крестцовые позвонки
tuberositas sacralis крестцовая бугристость

Ребра и грудина

angulus costae угол ребра
caput costae головка ребра
cartilago costalis реберный хрящ
collum costae шейка ребра
corpus costae тело ребра
costa, ae f ребро
costae verae истинные ребра
costae spuriae ложные ребра
costae fluctuantes колеблющиеся ребра
crista capitis costae гребень головки ребра
sulcus costae борозда ребра
sulcus venae subclaviae борозда подключичной вены
sulcus arteriae subclavicularis борозда подключичной артерии
tuberculum m. scali anterioris - бугорок передней лестничной мышцы

Грудина

angulus sterni угол грудины
corpus sterni тело грудины
incisura claviculalis ключичная вырезка
incisura jugularis яремная вырезка
manubrium sterni рукоятка грудины
processus xiphoideus мечевидный отросток

sternum, i n	грудина
	Кости пояса верхних конечностей
	Лопатка
acromion, i n	акромион
angulus inferior	нижний угол
angulus lateralis	латеральный угол
angulus superior	верхний угол
collum scapulae	шейка лопатки
cavitas glenoidalis	суставная впадина
incisura scapulae	вырезка лопатки
facies costalis	реберная поверхность
fossa subscapularis	подлопаточная ямка
facies dorsalis	дорсальная (задняя) поверхность
fossa supraspinata	надостная ямка
fossa infraspinata	подостная ямка
margo medialis	медиальный край
margo lateralis	латеральный край
margo superior	верхний край
processus coracoideus	клювовидный отросток
spina scapulae	ость лопатки
scapula	лопатка
tuberculum supraglenoidale	надсуставной бугорок
tuberculum infraglenoidale	подсуставной бугорок
	Ключица
clavicula	ключица
corpus claviculae	тело ключицы
incisura clicularis sterni	ключичная вырезка грудин
extremitas sternalis	грудинный конец
linea trapezoidea	трапециевидная линия
extremitas acromialis	акромиальный конец
facies articularis sternalis	грудинная суставная поверхность
tuberculum conoideum	конусовидный бугорок
	Скелет свободной части верхней части
	Плечевая кость
capitulum humeri	головка мыщелка плечевой кости
collum anatomicum	анатомическая шейка
collum chirurgicum	хирургическая шейка
condylus humeri	мыщелок плечевой кости
caput humeri	головка плечевой кости
corpus humeri	тело плечевой кости
crista supracondylaris medialis	медиальный надмыщелковый гребень
crista supracondylaris lateralis	латеральный надмыщелковый гребень
crista tuberculi majoris	гребень большого бугорка

crista tuberculi minoris	гребень малого бугорка
epicondylus lateralis	латеральный надмыщелок
epicondylus medialis	медиальный надмыщелок
facies posterior	задняя поверхность
facies anterior medialis	медиальная передняя поверхность
facies posterior lateralis	латеральная задняя поверхность
fossa coronoidea	венечная ямка
fossa olecrani	ямка локтевого отростка
fossa radialis	лучевая ямка
margo medialis	медиальный край
margo lateralis	латеральный край
sulcus intertubercularis	межбугорковая борозда
sulcus nervi radialis	борозда лучевого нерва
sulcus nervi ulnaris	борозда локтевого нерва
trochlea humeri	блок плечевой кости
tuberculum majus	большой бугорок
tuberculum minus	малый бугорок
tuberositas deltoidea	дельтовидная бугристость

Лучевая кость

caput radii	головка лучевой кости
caput ossis ulnaris	головка локтевой кости
carpus, i m	запястье
circumferentia articularis	суставная окружность
collum radii	шейка лучевой кости
extremitas distalis ossis radialis	дистальный конец лучевой кости
facies articularis carpea	запястная суставная поверхность
fovea articularis	суставная ямка
incisura radialis ossis ulnaris	лучевая вырезка локтевой кости
processus styloideus	шиловидный отросток
ossa metacarpi	пястные кости
ossa metacarpi	пястные кости
tuberositas radii	бугристость лучевой кости

Кости кисти

basis, is f	основа
basis ossis metacarpalis	основание пястной кости
basis phalangis	основание фаланги
caput, itis n	голова
caput phalangis	голова фаланги
corpus, oris n	тело
corpus phalangis	тело фаланги
caput ossis metacarpalis	головка пястной кости
carpus, i m	запястье
corpus ossis carpi	тело пястной кости
digitus medius, s. tertius	средний палец

digitus anularis, s. quartus	безымянный палец
digitus minimus, s. quintus	мизинец
facies convexa	выпуклая поверхность
facies proximalis convexa	выпуклая проксимальная поверхность
facies articularis planta	плоская суставная поверхность
fossa trochanterica	вертельная ямка
hamulus ossis hamati	крючок, загнутый в лучевую сторону
index, s. digitus secundus	указательный палец
metacarpus, I m	пясть
ossa metacarpi	пястные кости
ossa carpi	кости запястья
os scaphoideum	ладьевидная кость
os lunatum	полулунная кость
os pisiforme	гороховидная кость
os triquetrum	трехгранная кость
os trapezium	кость - трапеция
os trapezoideum	трапециевидная кость
os capitatum	головчатая кость
os hamatum	крючковидная кость
hamulus ossis hamati	крючок, загнутый в лучевую сторону
sulcus carpi	борозда запястья
sulcus ossis scaphoidei	борозда ладьевидной кости
ossa metacarpalia	пястные кости
os metacarpale	I пястная кость
pollex, s. digitus primus	большой палец
phalanges digitorum	проксимальная фаланга
phalanx media	средняя фаланга
phalanx distalis	дистальная фаланга
trochanter minor	малый вертел
tendo musculi flexoris ulnaris carpi	сухожилие локтевого сгибателя запястья
tuberositas phalangis distalis	бугристость дистальной фаланги

Кости нижней конечности

cingulum membri inferioris	пояс нижних конечностей
skeleton membri inferioris liberi	скелет свобод. части нижн. конечности

Тазовая кость

acetabulum profundum	глубокая вертлужная впадина
ala ossis ilii	крыло подвздошной кости
caput femoris	головка бедренной кости
corpus ossis ilii	тело подвздошной кости
corpus ossis pubis	тело лобковой кости
corpus ossis ischii	тело (утолщенное) седалищной кости
crista iliaca	подвздошный гребень
facies lunata	полулунная поверхность
facies auricularis	ушковидная поверхность

facies symphysealis	симфизиальная поверхность
facies externa alae ossis ilii	наружная поверхность крыла подвздошной кости
facies posterior rami inferioris ossis pubis	задняя поверхность нижней ветви лобковой кости
foramen obturatum	запирательное отверстие
fossa acetabuli	ямка вертлужной впадины
fossa iliaca	подвздошная ямка
eminentia iliopubica	подвздошно – лобковое возвышение
extremitas posterior cristae	задний конец гребня
incisura acetabuli	вырезка вертлужной впадины
incisura ischiadica minor	малая седалищная вырезка
incisura ischiadica major	большая седалищная вырезка
labium externum	наружная губа
labium internum	внутренняя губа
linea arcuata	дугобразная линия
linea intermedia	промежуточная линия
linea glutea anterior	передняя ягодичная линия
linea glutea posterior	задняя ягодичная линия
linea glutea inferior	нижняя ягодичная линия
pars anterior rami superioris	передняя часть верхней ветви
ramus superior ossis pubis	верхняя ветвь лобковой кости
ramus inferior ossis pubis	нижняя ветвь лобковой кости
ramus ossis ischii	ветвь седалищной кости
os ilium	подвздошная кость
os pubis	лобковая кость
os ischii	седалищная кость
spina iliaca anterior superior	верхняя передняя подвздошная ость
spina iliaca anterior inferior	нижняя передняя подвздошная ость
spina iliaca posterior superior	верхняя задняя подвздошная ость
spina iliaca posterior inferior	нижняя задняя подвздошная ость
spina ischiadica	седалищная ость
spinae iliacae superiores et inferiores	ости подвздошные верхние и нижние
sulcus obturatorius	запирательная борозда
tuberositas iliaca	подвздошная бугристость
tuberculum pubicum	лобковой бугорок
tuber ischiadicum	седалищный бугор

Скелет свободной части нижней конечности

Кости бедра

apex patellae	верхушка надколенника
basis patellae	основание надколенника
caput femoris	головка бедренной кости
crista intertrochantica	межвертельный гребень
collum femoris	шейка бедренной кости

condylus medialis	медиальный мыщелок
condylus lateralis	латеральный мыщелок
corpus femoris	тело бедренной кости
epicondylus medialis	медиальный надмыщелок
epicondylus lateralis	латеральный надмыщелок
extremitas distalis femoris	дистальный конец бедренной кости
facies articularis capitis femoris	- суставная поверхность головки бедра
facies poplitea	подколенная поверхность
facies paterallis	надколенниковая поверхность
facies articularis posterior patellae	задняя суставная поверхность надколенника
femor, oris n	бедренная кость
fovea capitis ossis femoris	ямка головки бедренной кости
labium mediale et labium laterale	медиальная губа и латеральная губа
linea intertrochantica	межвертельная линия
linea aspera	шероховатая линия
linea pectinea	гребенчатая линия
patella, ae f	надколенник, надколенная чашка
spatium interosseum cruris	межкостное пространство голени
trochanter major	большой вертел
tuberositas glutea	ягодичная бугристость
trochanter tertius	третий вертел

Кости голени

area intercondylaris anterior	переднее межмыщелковое поле
area intercondylaris posterior	(заднее) межмыщелковое поле
caput fibulae	головка малоберцовой кости
condylus medialis et condylus lateralis	медиальн. и латеральн. мыщелки
corpus tibiae	тело большеберцовой кости
corpus fibulae	тело малоберцовой кости
eminentia intercondylaris	межмыщелковое возвышение
extremitas proximalis tibiae	проксимальный конец бедренной кости
facies articularis superior	верхняя суставная поверхность
facies articularis fibularis	малоберцовая суставная поверхность
facies articularis malleoli	суставная поверхность
facies articularis inferior	нижняя суставная поверхность
facies articularis capitis fibulae	суставная поверхность головки малоберцовой кости
fibula, ae f	малоберцовая кость
fossa malleoli lateralis	ямка латеральной лодыжки
incisura fibularis	малоберцовая вырезка
linea musculi solei	линия камболовидной мышцы
malleolus medialis	медиальная лодыжка

margo anterior	передний край
margo interosseus	межкостный край
margo medialis	медиальный край
margo interosseus	межкостный край
malleolus lateralis	латеральная лодыжка
sulcus malleoris	лодыжковая борозда
tuberculum intercondylare mediale	- медиальн. межмыщелковый бугорок
tuberculum intercondylare laterale	латеральный межмыщелковый бугорок
tuberositas tibiae	бугристость большеберцовой кости

Кости стопы

calcaneus, I m	пяточная кость
caput tali	головка таранной кости
collum tali	шейка таранной кости
corpus tali	тело таранной кости
facies superior tali	верхняя поверхность таранной кости
facies malleolaris medialis	медиальная лодыжковая поверхность
facies malleolaris lateralis	латеральная лодыжковая поверхность
facies articulares calcanei anterior, media et posterior	передняя - средняя задняя
пяточные суставные поверхности	
facies articularis inferior tibiae	нижняя суставная поверхность большеберцовой кости
facies articularis navicularis	ладьевидная суставная поверхность
faciei articulares talaris anterior media et posterior	передняя, средняя и задняя
таранные суставные поверхности	
facies articularis cuboidea	кубовидная суставная поверхность
hallux, ucis	скелет I пальца ноги
latus, eris n	сторона
latus inferior tali	нижняя сторона таранной кости
phalanx proximalis	проксимальная фаланга
phalanx media	средняя фаланга
phalanx distalis	дистальная фаланга
os naviculare	ладьевидная кость
os cuneiforme mediale	медиальная клиновидная кость
os cuneiforme intermedium	промежуточная клиновидная кость
os cuneiforme laterale	латеральная клиновидная кость
os cuboideum	кубовидная кость
ossa cuneiformia	клиновидные кости
ossa tarsi	кости предплюсны
ossa metatarsalia	кости плюсны
ossa metatarsi	плюсневые кости
ossa digitorum pedis	кости пальцев стопы
processus lateralis tali	латеральный отросток таранной кости
processus posterior tali	задний отросток таранной кости
sinus tarsi	пазуха предплюсны

sustentaculum tali	опора таранной кости
sulcus calcanei	борозда пяточной кости
sulcus tali	борозда таранной кости
sulcus tendinis m.peronei longi	- борозда сухожилия длиной малоберцо- вой
tarsus, i m	предплюсна
talus, i m	таранная кость
tendo musculi flexoris longi hallucis	- сухожилие длинного сгибателя большо- го пальца стопы
trochlea tali	блок таранной кости
tuber calcanei	пяточный бугор
tuberositas ossis navicularis	бугристость ладьевидной кости
tuberositas ossis metatarsalis	бугристость V плюсневой кости
tuberositas phalangis distalis	- бугристость дистальной (ногтевой) фаланги
Скелет головы	
cranium cerebrale	мозговой череп
cranium viscerale	лицевой череп
Лобная кость	
apertura sinus frontalis	апертура лобной пазухи
arcus superciliaris	надбровная дуга
crista frontalis	лобный гребень
facies anterior convexa	передняя выпуклая поверхность
foramen caecum	слепое отверстие
fossa glandulae lacrimalis	ямка слезной железы
fovea thochlearis	боковая ямка
glabella,ae f	глабелла, надпереносье
incisura supraorbitalis	надглазничная вырезка
incisura frontalis	лобная вырезка
incisura ethmoidalis	решетчатая вырезка
linea temporalis	височная линия
lobus frontalis encephali	лобная доля головного мозга
margo supraorbitalis	надглазничный край
os frontale	лобная кость
paries superior orbitae	верхняя стенка глазницы
pars medialis marginis suprarenalis	- медиальная часть надглазничного края
pars nasalis	носовая часть
partes orbitales	глазничные части
processus zygomaticus	скуловой отросток
regio anguli lateralis partis orbitalis	- областьлатерального угла глазничной части
regio medialis partis orbitalis	- медиальная область глазничной части
sinus frontalis	лобная пазуха
spina nasalis	носовая ость
squama frontalis	лобная чешуя
squama frontalis concava	лобная вогнутая чешуя

sulcus sinus sagittalis superioris - борозда верхнего сагиттального синуса

Теменная кость

facies concava	вогнутая поверхность
facies externa	внешняя поверхность
facies interna	внутренняя поверхность
foramen parietale	теменное отверстие
foveolae granuloses	ямочки грануляций
lineae temporales superior et inferior	- верхняя и нижняя височные линии
margo superior ossis parietalis	верхний край теменной кости
os parietale	теменная кость
sulcus sinus sigmoidei	борозда сигмовидной пазухи
sulcus sinus sagittalis superioris	борозда верхнего сагиттального синуса
sulci arteriosi	артериальные борозды
tuber parietale	теменной бугор

Затылочная кость

canalis condylaris	мышцелковый канал
canalis nervi hypoglossi	канал подъязычного нерва
condylus occipitalis	затылочный мыщелок
crista occipitalis externa	наружный затылочный гребень
crista occipitalis interna	внутренний затылочный гребень
eminentia cruciformis	крестообразное возвышение
foramen occipitale magnum	большое затылочное отверстие linea
fossa condylaris	мышцелковая ямка
incisura jugularis	яремная вырезка
linea nuchae suprema	наивысшая выйная линия
linea nuchae inferior	нижняя выйная линия
nuchae superior	верхняя выйная линия
os occipitale	затылочная кость
pars basilaris	базилярная часть
pars lateralis	латеральная часть
protuberantia occipitalis externa	наружный затылочный выступ
protuberantia occipitalis interna	внутренний затылочный выступ
sulcus sinus petrosi inferioris	борозда нижнего каменистого синуса
sulcus sinus sigmoidei	борозда сигмовидного синуса
squama occipitalis	затылочная чешуя
sulcus sinus transversi	борозда поперечного синуса
sulcus sinus sagittalis superioris	борозда верхнего сагиттального синуса
tuberculum pharyngeum	глочный бугорок

Клиновидная кость

ala major	большое крыло
ala minor	малое крыло
canalis opticus	зрительный канал
canalis pterygoideus	крыловидный канал
conchae sphenoidales	клиновидные раковины

corpus ossis sphenoidalis	телo клиновидной кости
crista infratemporalis	подвисочный гребень
dorsum sellae	спинка седла
facies anterior corporis ossis sphenoidalis	передняя поверхность тела клиновидной кости
facies cerebri concave	вогнутая мозговая поверхность
facies orbitalis	глазничная поверхность
facies temporalis	височная поверхность
facies maxillaris	верхнечелюстная поверхность
facies lateralis corporis ossis sphenoidalis	боковые поверхности тела клиновидной кости
facies lateralis cranii	боковая поверхность черепа
fissura orbitalis superior	верхняя глазничная щель
foramen ovale	овальное отверстие
foramen rotundum	круглое отверстие
foramen spinosum	остистое отверстие
fossa pterygoidea	крыловидная ямка
fossa hypophysialis	гипофизарная ямка
lamina medialis et lamina lateralis	медиальная и латеральная пластинки
lamina ethmoidalis ossis ethmoidalis	решетчатая пластинка решетчатой кости
margo liber posterior	задний свободный край
margo superior alae majoris	верхний край большого крыла
os sphenoidale	клиновидная кость
pars orbitalis ossis frontalis	глазничная часть лобной кости
sella turcica	турецкое седло
sinus sphenoidalis	клиновидная пазуха
sulcus caroticus	сонная борозда
tuberculum sellae	бугорок седла
tuberculum sellae	бугорок седла

Решетчатая кость

bullae ethmoidales	решетчатый пузырек
cellulae ethmoidales	решетчатые ячейки
crista galli	петушинный гребень
conchae nasales superior et media	верхняя и средняя носовые раковины
facies lateralis labyrinthi ethmoidalis	латеральная поверхность решетчатого лабиринта
hiatus semilunaris	полулунная расщелина
infundibulum ethmoidale	решетчатая воронка
lamina cribrosa	решетчатая пластинка
lamina perpendicularis	перпендикулярная пластинка
labyrinthus ethmoidalis	решетчатый лабиринт
lamina orbitalis	глазничная пластинка
latus medialis labyrinthi ethmoidalis	медиальная сторона решетчатого лабиринта

meatus nasi superior	верхний носовой ход
meatus nasi medius	средний носовой ход
paries medialis orbitae	медиальная стенка глазницы
processus uncinatus	крючковидный отросток
sinus ossis mandibularis	пазуха верхнечелюстной кости
os ethmoidale	решетчатая кость

Височная кость

antrum mastoideum	сосцевидная пещера
apex pyramidis	верхушка пирамиды
apertura externa aqueductus vestibuli	наружная апертура (отверстие) водопровода преддверия
canalis caroticus	сонный канал
canalis caroticus	сонный канал
canaliculi caroticotympanici	сонно-барабанные каналы
canalis musculotubarius	мышечно-трубный канал
canalis musculotubarius	мышечно-трубный канал
cavitas tympanica	барабанная полость
extremitas lateralis sulci	конец латеральной борозды
facies pyramidis anterior	передняя поверхность пирамиды
facies pyramidis posterior	задняя поверхность пирамиды
fissura orbitalis inferior	нижняя глазничная щель
fissura tympanomastoidea	барабаннососцевидная щель
fissura tympanosquamosa	барабанная чешуйчатая щель
fissura petrosquamosa	каменисто-чешуйчатая щель
fissura petrotympanica	глазерова щель
foramen ethmoidale anterius	переднее решетчатое отверстие
foramen ethmoidale posterius	заднее решетчатое отверстие
foramen mastoideum	сосцевидное отверстие
foramen externum canalis carotici	наружное отверстие сонного канала
foramen stylomastoideum	шилососцевидное отверстие
fossa mandibularis	нижнечелюстная ямка
fossa subarcuata	поддуговая ямка
fossa jugularis	яремная ямка
fossa petrosa	каменистая ямка
hiatus canalis nervi petrosi majoris	расщелина (отверстие) канала большого каменистого нерва
hiatus canalis nervi petrosi minoris	расщелина канала малого каменистого нерва
incisura mastoidea	сосцевидная вырезка
impressio trigemini	тройничное вдавление
margo superior pyramidis	верхний край пирамиды
meatus acusticus externus	наружный слуховой проход
meatus acusticus internus	внутренний слуховой проход
pars tympanica	барабанная часть

pars petrosa	пирамида или каменная часть
pars squamosa	чешуйчатая часть
porus acusticus internus	внутреннее слуховое отверстие
porus acusticus externus	наружное слуховое отверстие
processus zygomaticus	скуловой отросток
processus styloideus	шиловидный отросток
processus mastoideus	сосцевидный отросток
os temporale	височная кость
sulcus sinus petrosi superioris	борозда верхнего каменистого синуса
sulcus sinus petrosi inferioris	борозда нижнего каменистого синуса
sulcus arteriae occipitalis	борозда затылочной артерии
semicanalis musculi tensoris tympani	полуканал мышцы, напрягающей барабанную перепонку
semicanalis tubae auditivae	полуканал слуховой трубы
tegmen tympani	крыша барабанной полости

Лицевой отдел черепа ?

aditus orbitae	вход в глазницу
apertura piriformis	грушевидная апертура
canalis opticus	зрительный канал
canalis nasolacrimalis	носо слезный канал
canalis nasolacrimalis	носо слезный канал
cavum nasi	полость носа
choanae	хоаны
fissura orbitalis inferior	нижняя глазничная щель
foramen ethmoidale anterius	переднее решетчатое отверстие
foramen ethmoidale posterius	заднее решетчатое отверстие
foramen sphenopalatinum	клиновидно – небное отверстие
meatus nasi superior	верхний носовой ход
meatus nasi medius	средний носовой ход
meatus nasi inferior	нижний носовой ход
orbita , ae f	глазница
recessus sphenoidalalis	клиновидно-решетчатое углубление
septum nasi osseum	костная перегородка носа
spina nasalis anterior	передняя носовая ось
sulcus arteriae occipitalis	борозда затылочной артерии

Придаточные пазухи носовой полости

(околоносовые пазухи)

canalis incisivus	резцовый канал
canalis palatinus major	большой небный канал
fossa infratemporalis	подвисочная яма
palatum osseum	костное небо
sinus maxillaris	верхнечелюстная (гайморова) пазуха
sinus frontalis	лобная пазуха
sinus sphenoidalalis	клиновидная пазуха
sutura palatina mediana	срединный небный шов

sutura palatina transversa

поперечно - небный шов

arcus zygomaticus

basis cranii interna

calvaria, ae f

clivus, i m

fissura orbitalis inferior

fissura sphenopetrosa

fissura orbitalis superior

foramen sphenopalatinum

foramen lacerum

fossa cranii anterior

fossa cranii media

fossa cranii posterior

fossa temporalis

fossa infratemporalis

fossa pterygopalatina

foveolae granulares

frons, frontis f

glabella, ae f

linea temporalis superior

linea temporalis inferior

sutura sagittalis

sutura coronalis

sutura lambdoidea

sutura squamosa

suturae serratae

скуловая дуга

внутреннее основание черепа

свод (крыша черепа)

кат

нижняя глазничная щель

каменисто-затылочная щель

верхняя глазничная щель

клиновидно – небное отверстие

рваное отверстие

передняя черепная ямка

средняя черепная ямка

задняя черепная ямка

височная ямка

подвисочная ямка

крыловидно – небная ямка

ямочки грануляции

лоб

глабелла

верхняя височная линия

нижняя височная линия

сагиттальный шов

венечный шов

ламбдовидный шов

чешуйчатый шов

зубчатые швы

fonticuli

fonticulus anterior

fonticulus mastoideus

fonticulus posterior

fonticulus sphenoidalis

роднички

передний (лобный) родничок

сосцевидный родничок

затылочный родничок

клиновидный родничок

Артрология

Классификация суставов

abductio

adductio

art. simplex

articulationes compositae

articulationes complexa

extensio

flexio

ginglimus

pronatio

отведение

приведение

простой сустав

сложные суставы

комплексные суставы

разгибание

сгибание

блоковидный

вращение внутрь

supinatio	вращение кнаружи
art. cylindrica	цилиндрический суставы
art. ellipsoidea	эллипсоидный
art. sellaris	седловидный
art. bicondylaris	мышцелковый
art. spheroida	шаровидная форма сустав. поверхн.
artt. planae	плоские
art. cotylica	чашеобразный сустав

Соединение костей черепа

art. temporomandibularis	височно – нижнечелюстной сустав
caput articulare mandibulae	суставная головка нижней челюсти
caput articulare mandibulae	суставная головка нижней челюсти
lig. laterale	латеральная связка
lig. sphenomandibulare	клиновидно – нижнечелюстная связка
lig. stylomandibulare	шилонижнечелюстная связка
membranae synoviales superior et inferior	- верхняя и нижняя синовиальные мембраны
sutura coronalis	венечный шов
sutura lambdoidea	ламбдовидный шов
sutura sagittalis	сагиттальный шов
synchondrosis sphenoccipitalis	- клиновидно – затылочный синхондроз
tuberculum articulare ossis temporalis	суставной бугорок височной кости

Соединения костей туловища

Соединения позвонков

anulus fibrosus	фиброзное кольцо
art. sacrococcygea	крестцово – копчиковый сустав
artt. lumbosacrales	пояснично – крестцовые суставы
art. zygapophysiales, s.intervertebrales	– дугоотростчатые (межпозвоночные) суставы
discus articularis	суставной диск
disci intervertebrales	межпозвоночные диски
symphysis intervertebrales	межпозвоночные симфизы
lig. longitudinale anterius	передняя продольная связка
lig. longitudinale posterius	задняя продольная связка
ligg. flava	желтые связки
ligg. interspinalia	межостистые связки
lig. supraspinale	надостистая связка
lig. nuchae	выйная связка
ligg. intertransversaria	межпоперечные связки
lig. sacrococcygeum laterale	- латеральная крестцово-копчиковая связка
lig. sacrococcygeum ventrale	- вентральная крестцово – копчиковая связка
lig. sacrococcygeum dorsale superficiale	- поверхностная дорсальная крестцово – копчиковая связка

lig. sacrococcygeum dorsale profundum - глубокая дорсальная крестцово - копчиковая связка

Соединения позвоночного столба с черепом

art. atlantooccipitalis	атлантозатылочный сустав
art. atlantoaxialis lateralis	латеральный атлантоосевой сустав
art. atlantoaxialis mediana	срединный атлантоосевой сустав
fasciculi longitudinales	продольные пучки
membrane tectoria	покровная мембрана
membrana atlantooccipitalis anterior	передняя атлантозатылочная мембрана
membrana atlantooccipitalis posterior	задняя атлантозатылочная мембрана
lig. transversum atlantis	поперечная связка атланта
lig. apicis dentis	связка вершины зуба
ligg. alaria	крыловидные связки
lig. cruciforme atlantis	крестообразная связка атланта

Позвоночный столб

art. capitis costae	сустав головки ребра
artt. costovertebrales	реберно – позвоночные суставы
art. costotransversaria	реберно – поперечный сустав
art. interchondrales	межхрящевые суставы
artt. sternocostales	грудино – реберные суставы
lig. capitis costae intraarticulare	внутрисуставная связка головки ребра
lig. capitis costae radiatum	лучистая связка головки ребра
lig. costotransversarium	реберно – поперечная связка
membrana intercostalis externa	наружная межреберная мембрана
membrana intercostalis interna	внутренняя межреберная мембрана
membrana sterni	мембрана грудины
ligg. sternocostalia radiata	лучистые грудино-реберные связки
lig. sternocostale intraarticulare	внутрисуставная грудино-реберная связка

Грудная клетка

angulus infrasternalis	подгрудинный угол
apertura thoracis inferior	нижняя апертура грудной клетки
arcus costalis	реберная дуга
compages thoracis	грудная клетка
spatia intercostalia	межреберные промежутки
angulus infrasternalis	подгрудинный угол

Соединения костей пояса верхних конечностей

art. sternoclavicularis	грудино – ключичный суставart.
art. acromioclavicularis	акромиально – ключичный суставdiscus
discus articularis	суставной диск
ligg. sternoclavicularia anterior et posterior	передняя и задняя грудино – ключичные связки
lig. interclavicular	межключичная связка
lig. costoclavicular	реберно – ключичная связка
lig. acromioclavicular	акромиально – ключичная связка

lig. trapesoideum	трапециевидная связка
lig. conoideum	коническая связка
lig. coracoacromiale	клювовидно-акромиальная связка
lig. transversum scapulae superius	верхняя поперечная связка лопатки
lig. transversum scapulae inferius	нижняя поперечная связка лопатки

Соединения костей свободной части верхней конечности

art. cubiti	локтевой сустав
art. humeroulnaris	плечелоктевой сустав
art. humeri	плечевой сустав
art. humeroradialis	плечелучевой сустав
art. radioulnaris proximalis	проксимальный лучелоктевой сустав
bursa subtendinea m. subscapularis	подсухожильная сумка подлопаточной
мышцы	
chorda obliqua	косая хорда
discus articularis	суставной диск
labium glenoidale	хрящевая суставная губа
lig. coracohumerale	клювовидно – плечевая связка
lig. collaterale ulnare	локтевая коллатеральная связка
lig. collaterale radiale	лучевая коллатеральная связка
lig. annulare radii	кольцевая связка лучевой кости
lig. quadratum	квадратная связка
membrane interossea antebrachii	межкостная мембрана предплечья
recessus sacciformis	мешкообразное углубление
vagina synovialis intertubercularis	межбугорковое синовиальное влагалище

Соединения костей кисти

artt. carpometacarpeae	запястно – пястные суставы
art. carpometacarpea pollicis	запястно - пястный сустав большого пальца
artt. intermetacarpeae	межпястные суставы
artt. interphalangeae	межфаланговые суставы
art. mediocarpea	среднезапястный сустав
art. mediocarpea	среднезапястный сустав
art. ossis pisiformis	сустав гороховидной кости
art. radiocarpea	лучезапястный сустав
lig. collaterale carpi radiale	лучевая коллатеральная связка запястья
lig. collaterale carpi ulnare	локтевая коллатеральная связка запястья
lig. radiocarpeum palmare	ладонная лучезапястная связка
lig. radiocarpeum dorsale	тыльная лучезапястная связка
lig. carpi radiatum	лучистая связка запястья
lig. intercarpalia palmaria et dorsalia	ладонные и тыльные межзапястные
связки	
ligg. intercarpalia interossea	межкостные межзапястные связки
lig. pisometacarpale	гороховидно - пястная связка
lig. pisohamatum	гороховидно – крючковидная связка

ligg. carpometatarpea dorsalia et palmaria	- тыльные ладонные запястно – пястные связки
ligg. metacarpea dorsalia et palmaria	тыльные ладонныепястные связки
art. metacarpophalangeae ?	пястно – фаланговые суставы
ligg. palmaria	ладонные связки
ligg. metacarpea transversa profunda	глубокие поперечные пястные связки
ligg. collateralia	коллатеральные связки
oppositio	противопоставление
repositio	возвращение в исходное положение

Соединения костей пояса нижних конечностей

art. sacroiliaca	крестцово – подвздошный сустав
discus interpubicus	межлобковый диск
ligg. sacroiliaca anteriora	- вентральные (передние) крестцово - подвздошные связки
ligg. sacroiliaca posteriora	дорсальные (задние) крестцово - подвздошные связки
ligg. sacroiliaca interossea	межкостные крестцово- подвздошные связки
lig. iliolumbale	подвздошно – поясничная связка
symphysis pubica	лобковый симфиз
lig. pubicum superius	верхняя лобковая связка
lig. arcuatum pubis	дугообразная связка лобка
lig. sacrotuberale	крестцово – бугорная связка
processus falciformis	серповидный отросток
lig. sacrospinale	крестцово – остистая связка
processus falciformis	серповидный отросток

Таз

apertura pelvis superior	верхняя апертура (отверстие) таза
canalis obturatorius	запирательный канал
distantia spinarum	расстояние между подвздошными остями
distantia cristarum	- расстояние между точками крыльев подвздошных костей.
foramen ischiadicum majus	большое седалищное отверстие
foramen ischiadicum minus	малое седалищное отверстие
membrana obturatoria	запирательная мембрана
linea terminalis	пограничная линия
pelvis, eris m	таз
pelvis major	большой таз
pelvis minor	малый таз

Соединения костей свободной части нижней конечности

art. coxae	тазобедренный сустав
art. cotylica	чашеобразный сустав
art. genus	коленный сустав
art. tibiofibularis	межберцовый сустав
bursa infrapatellaris profunda	глубокая поднадколенниковая сумка
bursa suprapatellaris	наднадколенниковая сумка

bursa subtendinea m.sartorii	подсухожильная сумка портяжной мышцы
bursa subcutanea prepatellaris	подкожная преднаколенниковая сумка
labrum acetabulae	вертлужная губа
ligg. capitis fibulae anterius et posterius	- передняя и задняя связки головки малоберцовой кости
lig. capitis femoris	связка головки бедренной кости
lig. collaterale fibulare	малоберцовая коллатеральная связка
lig. collaterale tibiale	большеберцовая коллатеральная связка
lig. ischiofemorale	седалищно - бедренная связка
lig. iliofemorale	подвздошно – бедренная связка
lig. pubofemorale	лобково - бедренная связка
meniscus lateralis	латеральный мениск
meniscus medialis	медиальный мениск
lig. transversum genus	поперечная связка колена
plica synovialis infratellaris	поднадколенниковая складка
lig. popliteum obliquum	косая подколенная связка
lig. popliteum arcuatum	дугобразная подколенная связка
lig. patellae	связка надколенника
lig. pubofemorale	лобково - бедренная связка
ligg. tibiofibularia anterius et posterius	-передняя и задняя межберцовые связки
membrana interossea cruris	межкостная мембрана голени
meniscus lateralis	латеральный мениск
meniscus medialis	медиальный мениск
plicae alares	крыловидные складки
recessus subpopliteus	подколенное углубление
retinaculum patellae mediale et laterale	- медиальная и латеральная под - держивающие связи надколенника
syndesmosis tibiofibularis	межберцовый синдесмоз
lig. transversum acetabuli	поперечная связка вертлужной впадины
lig. transversum genus	поперечная связка колена
4. zona orbicularis	круговая зона

Соединения костей стопы

art. calcaneocuboidea	пяточно – кубовидный сустав
art. cuneonavicularis	клиноладьевидный сустав
art. intermetatarsae	межплюсневые суставы
artt. metatarsophalangeae	плюснефаланговые суставы
art. subtalaris	подтаранный сустав
art. talocruralis	голеностопный сустав
art. talocalcaneonavicularis	таранно-пяточно-ладьевидный сустав
art. tarsi transversa	поперечный сустав предплюсны
art. tarsometatarsae	предплюсне – плюсневые суставы
20. lig. calcaneocuboideum	пяточно – кубовидная связка
lig. calcaneocuboideum plantare	подошвенная пяточно-кубовидная связка

lig. calcaneofibulare	пяточно – малоберцовая связка
ligg. cuneometatarsea interossea	межкостные клиноплюсневые связки
lig. calcaneonaviculare plantare	подошвенная пяточно-ладьевидная связка
lig. calcaneonaviculare	пяточно – ладьевидная связка
ligg. collateralia	коллатеральные связки
lig. mediale, seu deoltoideum	медиальная (дельтовидная) связка
ligg. metatarsalia dorsalia et plantaria	тыльные и подошвенные плюсневые связки
ligg. metatarsalia interossea	межкостные плюсневые связки
lig. metatarsale profundum transversum	глубокая поперечная плюсневая связка
ligg. tarsometatarsalia dorsalia et plantaria	тыльные и подошвенные предплюсневые связки
ligg. metatarsalia dorsalia et plantaria	- тыльные и подошвенные плюсневые связки
ligg. metatarsalia interossea	межкостные плюсневые связки
lig. metatarsale profundum transversum	глубокая поперечная плюсневая связка
lig. plantare longum	длинная подошвенная связка
ligg. plantaria	подошвенные связки
lig. talofibulare anterius	передняя таранномалоберцовая связка
lig. talocalcaneum interosseum	межкостная таранно-пяточная связка
lig. talofibulare posterius	задняя таранно – малоберцовая связка.
lig. talonaviculare	таранно – ладьевидная связка
ligg. tarsometatarsalia dorsalia et plantaria	тыльные и подошвенные предплюсневые связки
pars tibionavicularis	большеберцово – ладьевидная часть
pars tibiocalcanea	большеберцово – ладьевидная кость
partes tibiotalares anterior et posterior	- передняя и задняя большеберцово-таранные части

Миология

aponeurosis, is f	апоневроз
endomysium, I n	эндомизий
intersectiones tendinei	между сухожильные перемычки
m. biventur	двубрюшная мышца
perimysium internum	внутренний перимизий
perimysium externum, s. epimysium	наружный перемизий
peritendineum	перетендиний
punctum fixum	фиксированная точка
punctum mobile	подвижная точка
tendo, inis m	сухожилие
venter, tris m	брюшко мышцы

Классификация мышц

musculus bipennatus	двуперистая мышца
---------------------	-------------------

musculi fisimorses	веретенообразные мышцы
musculus multipennatus	многоперистая мышца
musculus orbicularis	круговая мышца
musculus unipennatus	одноперистая мышца

Вспомогательные аппараты мышц

arcus tendineus	сухожильная дуга
bursa synovialis	синовидальная сумка
fascia	фасция
fascia anterbrachii	фасция предплечья
fascia brachii	фасция плеча
lamina parietalis	наружная (париетальная) пластинка
lamina profunda	глубокая пластинка
lamina superficialis	поверхностная пластинка
lamina visceralis	внутренняя (висцеральная) пластинка
mesotendineum	брыжеечка сухож - я, мезотендиний
retinacula	удерживатели сухожилий
stratum synoviale	синовидальный слой
vagina fibrosa tendinum	фиброзное влагалище сухожилий

Мышцы и фасции частей тела

regio cervicalis posterior	задняя область шеи
regiones dorsales	задние области туловища
regio infrascapularis	подлопаточная область
regio lumbalis	поясничная область
regio sacralis	крестцовая область
regio scapularis	лопаточная область
regio vertebralis	позвоночная область

Мышцы и фасции спины

cavitas submuscularis	подмышечная полость
fasciculi musculi	пучки мышцы
musculi dorsi	мышцы спины
musculi profundi	глубокие мышцы
musculi dorsi superficiales	поверхностные мышцы спины
m. trapezius	трапециевидная мышца
margo inferior musculi trapezii	нижний край трапециевидной мышцы
m. latissimus dorsi	широчайшая мышца спины
superior musculi latissimi dorsi	- верхняя часть широчайшей мышцы спины
margo lateralis musculi latissimi dorsi	- латеральный край широчайшей мышцы спины
m. abdominis obliquus externus	наружная косая мышца живота
bursa synovialis intermuscularis	межмышечная синовиальная сумка
m. teres major	большая круглая сумка
m. levator scapulae	мышца, поднимающая лопатку
m. scalenus medius	средняя лестничная мышца

mm. rhomboidei minor et major	малая и большая ромбовидные мышцы
m. erector trunci	мышца, выпрямляющая ствол
m. planus tenuis	тонкая плоская мышца
m. serratus posterior superior	верхняя задняя зубчатая мышца
m. serratus posterior inferior	нижняя задняя зубчатая мышца

Глубокие мышцы спины

fascia nuchae	выйная фасция\
fascia thoracolumbalis	пояснично – грудная фасция
m. erector spinae	мышца, выпрямляющая позвоночник
m. semispinalis	полуостистая мышца
m. semispinalis cervicis	полуостистая мышца шеи
m. semispinalis capitis	полуостистая мышца головы
m. semispinalis thoracis	полуостистая мышца груди
mm. interspinales cervicis, thoracis et lumborum	межостистые мышцы шеи, груди и поясницы
mm. intertransversarii lumborum, thoracis et cervicis	межпоперечные мышцы поясницы, груди и шеи
m. iliocostalis	подвздошно – реберная мышца
m. iliocostalis cervicis	подвздошно – реберная мышца шеи
m. iliocostalis lumborum	подвздошно – реберная мышца поясницы
m. iliocostalis thoracis	подвздошно – реберная мышца груди
mm. levatores costarum	мышцы, поднимающие ребра
mm. levatores costarum breves	короткие мышцы, поднимающие ребра
mm. levatores costarum longi	длинные мышцы, поднимающие ребра
m. longissimus	длиннейшая мышца
m. longissimus capitis	длиннейшая мышца головы
m. longissimus cervicis	длиннейшая мышца шеи
m. longissimus thoracis	длиннейшая мышца груди
mm. multifidi	многораздельные мышцы
m. obliquus capitis inferior	нижняя косая мышца головы
m. obliquus capitis superior	верхняя косая мышца головы
m. rectus capitis posterior major	большая задняя прямая мышца головы
m. rectus capitis posterior minor	малая задняя прямая мышца головы
mm. rotatores cervicis	мышцы – вращатели шеи
mm. rotatores lumborum	мышцы – вращатели поясницы
mm. rotatores longi	длинные мышцы - вращатели
mm. rotatores breves	короткие мышцы - вращатели
m. spinalis	остистая мышца
m. spinalis capitis	остистая мышца головы
m. spinalis thoracis	остистая мышца груди
m. splenius capitis	ременная мышца головы
m. splenius cervicis	ременная мышца шеи
mm. strati superficialis	мышцы поверхностного слоя
mm. strati medii	мышцы среднего слоя

mm. strati profundi	мышцы глубокого слоя
mm. suboccipitales	подзатылочные мышцы
1m. transversospinalis	поперечно – остистая мышца

Поверхностные мышцы груди

abdomen I n	живот
adnuculum lineae albae	подпора белой линии
annulus inguinalis profundus	глубокое паховое кольцо
annulus inguinalis superficialis	поверхностное паховое кольцо
canalis inguinalis	паховый канал
centrum tendineum	сухожильный центр
crus dextrum et crus sinistrum	правая и левая ножки
crus mediale	медиальная ножка
crus laterale	латеральная ножка
diaphragma, s. m. phrenicus	диафрагма
epigastrium	надчревь
fascia clavipectoralis	ключично – грудная фасция
fascia endothoracica	внутригрудная фасция
fascia pectoralis	грудная фасция
fascia thoracica	собственно грудная фасция
fascia propria	собственная фасция.
fascia cremasterica	фасция мышцы, поднимающая яичко
fascia transversalis	поперечная фасция
fascia endoabdominalis	внутренняя (внутрибрюшная) фасция живота
fascia diafragmatica	диафрагмальная фасция
fibrae interculares	межножковые волокна
foramen venae cavae inferioris	отверстие нижней полой вены
hiatus esophageus	пищеводное отверстие
hypogastrium	подчревь
m. pectoralis major	большая грудная мышца
pars clavicularis m. pectoralis majoris	ключичная часть большой грудной мышцы
pars sternocostalis m. pectoralis majoris	грудино - реберная часть большой грудной мышцы
pars abdominalis	брюшная часть
sulcus deltoideopectoralis	дельтовидно – грудная борозда
m. pectoralis minor	малая грудная мышца
m. subclavius	подключичная мышца
m. serratus anterior	передняя зубчатая мышца
mm. intercostales externi	наружные межреберные мышцы
membrana intercostalis externa	наружная межреберная перепонка
mm. intercostales interni	внутренние межреберные мышцы
membrana intercostalis interna	внутренняя межреберная перепонка
mm. subcostales	подреберные мышцы
m. transversus thoracis	поперечная мышца груди

pars lumbalis	поясничная часть
lig. arcuatum mediale	медиальная дугообразная 59.связка
lig. arcuatum laterale	латеральная дугообразная связка
hiatus aorticus	аортальное отверстие
lig. arcuatum medianum	срединная дугообразная связка
hiatus esophageus	пищеводное отверстие
pars costalis	реберная часть
pars sternalis	грудинная часть
lig. suspensorium mammae	связки, поддерживающие молочную железу
linea bicostarum	межреберная линия
mesogastrium	чревьё
hypogastrium	подчревьё
regiones hypochondricae dextra et sinistra	правая и левая подреберные области
regio epigastrica	надчревная область
regiones laterals dextra et sinistra	правая и левая боковые области
regio umbilicalis	пупочная область
regiones inguinales dextra et sinistra	правая и левая паховые области
regio pubica	лобковая область
linea alba	белая линия
m.obliquus externus abdominis	наружная косая мышца живота
ligamentum inguinale	паховая связка
ediale	медиальная ножка
m.obliquus internus abdominis	внутренняя косая мышца живота
m. cremaster	мышца поднимающая яичко
m.transversus abdominis	поперечная мышца живота
linea semilunaris	полулунная (спигелева) линия
m.rectus abdominis	прямая мышца живота
intersectiones tendineae	сухожильные перемычки
m.pyramidalis	пирамидальная мышца
m. quadratus lumborum	квадратная мышца поясницы
linea arcuata	дугообразная линия
linea alba abdominis	белая линия живота
vagina m. Recti abdominalis	влагалище прямой мышцы живота
linea arcuata	дугообразная линия
.fibrae intercrurales	межножковые волокна
lig. reflexum	загнутая связка

Мышцы и фасции шеи

platysma	подкожная мышца шеи
m. sternocleidomastoideus	грудино – ключично – сосцевидная мышца
fossa supraclavicularis minor	малая надключичная ямка
mm. suprahyoidei	надподъязычные мышцы
mm. infrahyoidei	подъязычные мышцы
m. digastricus	двубрюшная мышца
venter posterior	заднее брюшко

venter anterior	переднее брюшко
m. stylohyoideus	шилоподъязычная мышца
m. mylohyoideus	челюстно – подъязычная мышца
m. geniohyoideus	подбородочно – подъязычная мышца
m. omohyoideus	лопаточно – подъязычная мышца
venter inferior	нижнее брюшко
venter superior	верхнее брюшко
m. sternohyoideus	грудинно – подъязычная мышца
m. sternothyroideus	грудино – щитовидная мышца
.m. thyrohyoideus	щитоподъязычная мышца
m. scalenus anterior	передняя лестничная мышца
m. scalenus medius	средняя лестничная мышца
m. scalenus posterior	задняя лестничная мышца
.m. longus colli	длинная мышца шеи
m. longus capitis	длинная мышца головы
m. rectus capitis anterior	передняя прямая мышца головы
m. rectus capitis lateralis	латеральная прямая мышца головы
fascia cervicalis	шейная фасция
lamina superficialis	поверхностная пластинка шейной фасции
fascia superficialis	поверхностная фасция
lamina pretrachealis	предтрахеальная пластинка
fascia media	средняя фасция шеи
lamina prevertebralis, s. fascia	предпозвоночная пластинка, предпозво -
ночная (глубокая) фасция	
vagina carotica	сонное влагалище
regio cervicalis anterior, s. trigonum cervicale anterius	передняя область шеи,
передний треугольник	
regio suprahyoidea	надподъязычная область
regio infrahyoidea	подподъязычная область
trigonum caroticum	сонный треугольник
trigonum musculare, s. omotracheale	мышечный (лопаточно – трахеальный)
	треугольник
37. trigonum submentale	подподбородочный треугольник
38. trigonum submandibulare	поднижнечелюстной треугольник
39. trigonum omoclaviculare	лопаточно – ключичный треугольник
40. trigonum omotrapezoideum	лопаточно – трапециевидный
треугольник	

Мышцы и фасции головы

fascia temporalis	височная фасция
fascia masseterica	жевательная фасция
galea aponeurotica, s. aponeurosis epicranialis	сухожильный шлем
m. epicranius	надчерепная мышца
m. occipitofrontalis	затылочно – лобная мышца
m. temporo-parietalis	височно – теменная мышца

m. procerus	мышца гордецов
m. corrugator supercilii	мышца, сморщивающая бровь
m. orbicularis oculi	руговая мышца глаза
m. nasalis	носовая мышца
m. depressor septi nasi	мышца, опускающая перегородку носа
m. orbicularis oris	круговая мышца рта
m. depressor anguli oris	мышца, опускающая угол рта
m. depressor labii inferioris	мышца, опускающая нижнюю губу
m. mentalis	подборочная мышца
m. buccinators	щечная мышца
m.levator labii superioris	мышца, поднимающая верхнюю губу
m. zygomaticus minor	малая скуловая мышца
m.zygomaticus major	большая скуловая мышца
m. levator anguli oris	мышца, поднимающая угол рта
m. risorius	мышца смеха
m. auricularis anterior	передняя ушная мышца
m.auricularis superior	верхняя ушная мышца
m. articularis posterior	задняя ушная мышца
m. masseter	жевательная мышца
m.tempolaris	височная мышца
m. pterygoideus medialis	медиальная крыловидная мышца
m. pterygoideus lateralis	латеральная крыловидная мышца
m. deltoideus	дельтовидная мышца
sulcus deltoideopectoralis	дельтовидно – грудная борозда
bursa subdeltoidea	поддельтовидная сумка
m. supraspinatus	надостная мышца
m. infraspinatus	подостная мышца
m.teres minor	малая круглая мышца
m. teres major	большая круглая мышца
m. subscapularis	подлопаточная мышца
pars palpebralis	вековая часть
pars orbitalis	глазничная часть
pars lacriialis	слезная часть
pars transversa	поперечная часть
pars alaris	крыльная часть
pars labialis	губная часть
venter frontalis	лобное брюшко
venter occipitalis	затылочное брюшко

Мышцы плеча

caput breve	короткая головка
caput laterale	латеральная головка
caput mediale	медиальная головка
caput longum	длинная головка
caput brachiale	плечевая головка

caput humeroulnare	плечелоктевая головка
caput radiale	лучевая головка
connexus interdineus	межсухожильные соединения
m. coracobrachialis	клювовидно – плечевая мышца
m. biceps brachii	двуглавая мышца плеча
aponeurosis m. bicipitis brachii	апоневроз двуглавой мышцы плеча
m. brachialis	плечевая мышца
m. triceps brachii	трехглавая мышца плеча
m. anconeus	локтевая мышца
m. brachioradialis	плечелучевая мышца
m. pronator teres	круглый пронатор
m. flexor carpi radialis	лучевой сгибатель запястья
m. palmaris longus	длинная ладонная мышца
m. flexor carpi ulnaris	локтевой сгибатель запястья
m. flexor digitorum superficialis	поверхностный сгибатель пальцев
m. flexor digitorum profundus	глубокий сгибатель пальцев
m. flexor pollicis longus	длинный сгибатель большого пальца кисти
m. pronator quadratus	квадратный пронатор
m. extensor carpi radialis longus	длинный лучевой разгибатель запястья
m. extensor carpi radialis brevis	короткий лучевой разгибатель запястья
m. extensor digitorum	разгибатель пальцев
connexus interdineus	межсухожильные соединения
m. extensor digiti minimi	разгибатель мизинца
m. extensor carpi ulnaris	локтевой разгибатель запястья
m. supinator	супинатор
m. abductor pollicis longus	длинная мышца, отводящая большой палец кисти
m. extensor pollicis indicis	разгибатель указательного пальца
m. extensor pollicis longus	длинный разгибатель большого пальца кисти
m. extensor pollicis brevis	короткий разгибатель большого пальца кисти

Мышцы кисти

aponeurosis palmaris	ладонный апоневроз
canalis nervi radialis, s. canalis humeromuscularis	- канал лучевого нерва, плечемышечный канал
canalis carpi	канал запястья
canalis carpi radialis	лучевой канал запястья
canalis carpi ulnaris	локтевой канал запястья
caput breve	короткая головка
caput transversum	поперечная головка
cavum axillare	подмышечная полость
cavum axillare	подмышечная полость
fascia deltoidea	дельтовидная фасция
fascia axillaris	подмышечная фасция
fascia brachialis	фасция плеча

fascia brachialis	фасция плеча
fascia antebrachii	фасция предплечья
fascia dorsalis manus	тыльная фасция кисти
fossa cubitalis	локтевая ямка
m. abductor pollicis brevis	- короткая мышца, отводящая большой палец кисти
m. opponens pollicis	мышца, противопоставляющая большой палец кисти
m. flexor pollicis brevis	короткий сгибатель большого пальца кисти
m. abductor pollicis	мышца, отводящая большой палец кисти
m. palmaris brevis	короткая ладонная мышца
m. abductor digiti minimi	мышца отводящая мизинец
m. opponens digiti minimi	мышца, противопоставляющая мизинец
m. flexor digiti minimi brevis	короткий сгибатель мизинца
mm. lumbricales	червеобразные мышцы
mm. interossei	межкостные мышцы
mm. interossei palmares	ладонные межкостные мышцы
mm. interossei dorsales	тыльные межкостные мышцы
retinaculum flexorum, s. lig. carpi transversum	- удерживатель сгибателей, поперечная связка запястья
retinaculum extensorum	удерживатель разгибателей
retinaculum extensorum	удерживатель разгибателей
septum intermusculare brachii mediale et septum intermusculare brachii laterale	- медиальная и латеральная межмышечные перегородки
sulcus bicipitalis lateralis, s. radialis	латеральная локтевая борозда
sulcus bicipitalis medialis, s. ulnaris	медиальная локтевая борозда
sulcus radialis	лучевая борозда
sulcus medianus	срединная борозда
sulcus ulnaris	локтевая борозда
trigonum clavipectoriale	ключично – грудной треугольник
trigonum pectorale	грудной треугольник
trigonum subpectorale	подгрудинный треугольник
vagina synovialis communis musculorum flexorum	- синовиальное влагалище сгибателей пальцев кисти
vagina synovialis tendinis musculi flexoris pollicis longi	синовиальное влагалище сухожилия длинного сгибателя
vagina synovialis tendinis musculi flexoris carpi radialis	синовиальное влагалище сухожилия лучевого сгибателя запястья
vagina synovialis tendinum musculorum digitorum et extensoris indicis	синовиальное влагалище сухожилий разгибателя пальцев и указательного пальца
vagina synovialis tendinis musculi extensoris carpi ulnaris	синовиальное влагалище сухожилия локтевого разгибателя запястья
vaginae fibrosae digitorum manus	фиброзные влагалища пальцев кисти

Мышцы таза

bursa ischiadica m.obturatorii interni - седалищная сумка внутренней запира -
тельной мышцы

bursa subtendinea musculi obturatorii interni -подсухожильная сумка внутрен-
ней запирающей мышцы

bursa synovialis musculi piriformis синовиальная сумка грушевидной
мышцы

bursa trochanterica musculi glutei medii - вертельная сумка средней
ягодичной мышцы

m. iliopsoas подвздошно – поясничная мышца

m. psoas major большая поясничная мышца

m. iliacus подвздошная мышца

m.psoas minor малая поясничная мышца

m.obturatorius internus внутренняя запирающая мышца

m.gemellus superior верхняя близнецовая мышца

m.gemellus inferior нижняя близнецовая мышца

m. piriformis грушевидная мышца

m. gluteus maximus большая ягодичная мышца

regio glutea ягодичная область

m. gluteus medius средняя ягодичная мышца

m. gluteus minimus малая ягодичная мышца

m. tensor fasciae latae напрягатель широкой фасции

m.quadratus femoris квадратная мышца бедра

m. obturatorius externus наружная запирающая мышца

Мышцы бедра

bursa anserinae сумка гусиной лапки

bursa anserinae сумка гусиной лапки

bursa anserinae сумка гусиной лапки

bursa musculi bicipitis femoris superior верхняя сумка двуглавой мышцы
бедра

bursa subtendinea m. bicipitis femoris inferior нижняя подсухожильная сумка
двуглавой мышцы бедра

hiatus tendineus adductorius сухожильная щель

lig. patellae связка надколенника

m. quadriceps femoris четырехглавая мышца бедра

m. rectus femoris прямая мышца бедра

m. vastus lateralis латеральная широкая мышца бедра

m. vastus medialis медиальная широкая мышца бедра

m. vastus intermedius промежуточная широкая мышца

m. biceps femoris двуглавая мышца бедра

m. semitendinosus полусухожильная мышца

m. semimembranosus полуперепончатая мышца

m. gracilis тонкая мышца

m. pectineus гребенчатая мышца

m. adductor longus длинная приводящая мышца

m. adductor brevis	короткая приводящая мышца
m. adductor magnus	большая приводящая мышца
pes anserinus superficialis	поверхностная гусиная лапка
retinaculum patellae mediale	- медиальная поддерживающая связку надколенника
retinaculum patellae laterale	- латеральная поддерживающая связку надколенника
tuberculum adductorium	приводящий бугорок

Мышцы голени

bursa subtendinea musculi gastrocnemii lateralis	латеральная подсухожильная сумка икроножной мышцы
bursa subtendinea musculi gastrocnemii medialis	медиальная подсухожильная сумка икроножной мышцы
bursa tendinis calcanei, s. Achillis	сумка пяточного ахиллова сухожилия
m. tibialis anterior	передняя большеберцовая мышца
m. extensor digitorum longus	длинный разгибатель пальцев
m. extensor hallucis longus	длинный разгибатель большого пальца стопы
m. triceps surae	трехглавая мышца голени
m. gastrocnemius	икроножная мышца
m. soleus	камбаловидная мышца
m. plantaris	подошвенная мышца
m. popliteus	подколенная мышца
m. flexor digitorum longus	длинный сгибатель пальцев
m. flexor hallucis longus	длинный сгибатель большого пальца стопы
m. tibialis posterior	задняя большеберцовая мышца
m. peroneus longus	длинная малоберцовая мышца
m. peroneus brevis	короткая малоберцовая мышца
tendo calcaneus, s. Achilli	пяточное ахиллово сухожилие

Мышцы стопы

caput obliquum	косая головка
caput transversum	поперечная головка
m. extensor digitorum brevis	короткий разгибатель пальцев
m. extensor hallucis brevis	короткий разгибатель большого пальца стопы
m. flexor hallucis brevis	короткий сгибатель большого пальца стопы
m. adductor hallucis	мышца, приводящая палец стопы
m. abductor digiti minimi	мышца, отводящая мизинец стопы
m. flexor digiti minimi brevis	короткий сгибатель мизинца стопы
m. opponens digiti minimi	мышца, противопоставляющая мизинец
m. flexor digiti brevis	короткий сгибатель пальцев
m. quadratus plantae, s. m. flexor accessories	квадратная мышца подошвы
mm. lumbricales	червеобразные мышцы
m. m. interossei	межкостные мышцы
mm. interossei plantares	подошвенные межкостные мышцы
mm. interossei dorsales	тыльные межкостные мышцы

Фасции нижних конечностей

annulus femoralis profundus	глубокое бедренное кольцо
annulus saphenous	подкожное кольцо
aponeurosis plantaris	подошвенный апоневроз
arcus ileopectinem	подвздошно – гребенчатая дуга
aponeurosis plantaris	подошвенный апоневроз
bursa subcutanea prepatellaris	подкожная преднаколенниковая сумка
bursa subfascialis prepatellaris	подкожная преднаколенниковая сумка
bursa subcutanea tuberositas tibia	подкожная сумка бугристости большебер-
	цовой кости
bursa subcutanea infrapaterallis	подкожная поднадколенниковая сумка
bursa subcutanea malleoli medialis	подкожная сумка медиальной лодыжки
bursa subcutanea malleoli lateralis	подкожная сумка латеральной лодыжки
canalis femoralis	бедренный канал
canalis adductorius	бедренно – подколенный, или приводящий канал
canalis musculoperoneus superior	верхний мышечно – малоберцовый канал
canalis musculoperoneus inferior	нижний мышечно – малоберцовый канал
canalis cruropopliteus	голеноподколенный канал или канал Грубера
cornu superius	верхний рог
cornu inferius	нижний рог
fascia glutea	ягодичная фасция
fascia cribrosa	решетчатая фасция
fascia cruris	фасция голени
fascia dorsalis pedis	тыльная фасция стопы
fascia lata	широкая фасция
fascia iliopectinea	подвздошно – гребенчатая фасция
fascia psoatis	поясничная фасция
fossa poplitealis	подколенная ямка
fossa ovalis	овальная ямка
hiatus tendineus	сухожильная щель
lacuna musculorum	мышечная лакуна
lacuna vasorum	сосудистая лакуна
lacuna musculorum	мышечная лакуна
lamina vastoadductoria	фиброзная пластинка
lamina vastoadductoria	фиброзная пластинка
lamina superficialis	поверхностная пластинка
lamina superficialis	поверхностная пластинка
lig. lacunare	лакунарная связка
lig. peclinale	гребенчатая связка
septum intermusculare femoris laterale	латеральная межмышеч. перегородка
septum intermusculare femoris mediale	медиальная межмышечная пере-
	городка
septum intermusculare cruris anterioris	передняя межмышечная перегородка
голени	

septum intermusculare cruris posterioris задняя межмышечная перегородка голени
retinaculum musculorum extensorum superius - верхний удерживатель сухожилий мышц - разгибателей
retinaculum musculorum extensorum inferius нижний удерживатель сухожилий мышц – разгибателей
retinaculum musculi flexorum удерживатель сухожилий мышц - сгибателей
retinaculum musculorum peroneorum (fibularium) superius et retinaculum musculorum peroneorum (fibularium)inferius верхний и нижний удерживатели сухожилий малоберцовых мышц
sulcus iliopectineus подвздошно – гребенчатая борозда
vagina tendinis musculi tibialis anterioris влагалище сухожилия передней большеберцовой мышцы
vagina tendinis musculi extensoris hallucis longi влагалище сухожилия длинного разгибателя большого пальца стопы
vagina tendinum musculi extensoris digitorum pedis longi - влагалище сухожилий длинного разгибателя пальцев стопы
vaginae tendinum digitorum pedis влагалища пальцев стопы
vagina synovialis tendinis musculi tibialis posterioris синовиальное влагалище задней большеберцовой мышцы
vagina synovialis tendinis musculi flexoris digitorum pedis longi синовиальное влагалище сухожилия
vagina synovialis tendinis musculi hallucis longi синовиальное влагалище сухожилия длинного сгибателя большого пальца стопы

Splanchnologia

adventitia	адвентиция
ductus glandulae	общий выводной проток
epithelium	эпителий
tela submucosa	подслизистая основа
tunica muscularis	мышечная оболочка
tunica mucosa	слизистая оболочка
tunica serosa	серозная оболочка

Systema digestorium

buccae	щеки
cavitas oris	полость рта
cavitas oris propria	собственно полость рта
diaphragma oris	диафрагма рта
fauces	зев
renulum labii superioris et frenulum labii inferioris - уздечка верхней губы и уздечка нижней губы	
rima oris	ротовая щель
systema digestorium	пищеварительная система
vetibulum oris	предверие рта

apex radices dentis
canalis radices dentis
cavitas coronalis
cervix dentis
corona dentis
dentes
dentes decidui
dentes permanentes
dentes incisivi
dentes canini
dentes premolares
dentes molares
dens serotinus
facies lingualis
facies vestibularis seu facialis
facies contacta
facies masticatoria
facies occlusalis
pulpa dentis
radix dentis

caruncula sublingualis
corpus linguae
dorsum linguae
ductus sublingualis major
ductus sublinguales minores
facies inferior linguae
foramen caecum
frenulum linguae
glandulae oris
glandulae salivariae minores
glandulae labiales
glandulae buccales
glandulae molares
glandulae palatinae
glandulae linguales
glandulae salivariae majores
glandula parotidea
glandula submandibularis
lingua, ae f
margo linguae
m. longitudinalis superior
m. longitudinalis inferior

Dentes

верхушка корня зуба
канал корня зуба
полость коронки
шейка зуба
коронка зуба
зубы
молочные зубы
постоянные зубы
резцы
клыки
малые коренные зубы
большие коренные зубы
зуб мудрости
язычная поверхность
вестибулярная поверхность
контактная поверхность
жевательная поверхность
поверхность смыкания
пульпа зуба
корень зуба

Lingua

подъязычный сосочек
тело языка
спинка языка
большой подъязычный проток
малые подъязычные протоки
нижняя поверхность языка
слепое отверстие
уздечка языка
железы рта
малые слюнные железы
губные железы
щечные железы
молярные железы
небные железы
язычные железы
большие слюнные железы
околоушная (слюнная) железа
поднижнечелюстная (слюнная)
язык
край языка
верхняя продольная мышца
нижняя продольная мышца

m. transversus linguae	поперечная мышца языка
m. verticalis linguae	вертикальная мышца языка
m. genioglossus	подбородочно - язычная мышца
m. hypoglossus	подъязычно - язычная мышца
m. styloglossus	железа
papillae linguales	сосочки языка
papillae filiformes et papillae conicae	- нитевидные и конусовидные сосочки
papillae fungiformes	грибовидные сосочки
papillae vallatae	желобовидные сосочки
papillae foliatae	листовидные сосочки
plicae fimbriatae	бахромчатые складки
plica sublingualis	подъязычная складка
radix linguae	корень языка
sulcus medianus linguae	срединная борозда языка

Небо

arcus palatoglossus	нёбно - язычная дужка
arcus palatopharyngeus	нёбно - глоточная дужка
fossa tonsillaris	миндаликовая ямка
m. tensor veli palatini	мышца, напрягающая нёбную занавеску
m. levator veli palatini	мышца, поднимающая нёбную занавеску
m. uvulae	мышца язычка
m. palatoglossus	нёбно - язычная мышца
m. palatopharyngeus	нёбно - глоточная мышца
palatum, I n	небо
palatum durum	твёрдое небо
palatum molle	мягкое небо
tonsilla palatina	небная миндалина
uvula palatina	небный язычок
velum palatinum	небная занавеска

Глотка

aditus laryngis	вход в гортань
fauces	зев
fascia pharyngobasilaris	глоточно - базилярная фасция
fornix pharyngis	свод глотки
m. constrictor pharyngis superior	верхний констриктор глотки
m. constrictor pharyngis medius	средний констриктор глотки
m. constrictor pharyngis inferior	нижний констриктор глотки
m. stylopharyngeus	шилоглоточная мышца
m. salpingopharyngeus	трубно - глоточная мышца
m. palatopharyngeus	нёбно - глоточная мышца
ostium pharyngeum tubae auditivae	глоточное отверстие трубы
pars nasalis pharyngis	носовая часть глотки
pars oralis	часть глотки

pars laryngea pharyngis	гортанная часть глотки
plica tubopharyngea	трубно - глоточная складка
pharynx	глотка
raphe pterygomandibulare	челюстной шов
raphe pharyngis	шов глотки
recessus pharyngeus	глоточный карман
recessus pharyngeus	глоточный карман
recessus piriformis	грушевидный карман
spatium retropharyngeum	заглоточное (клетчаточное) пространство
tonsillia tubaria	трубная миндалина
torus tubarius	трубный валик

Пищевод

adventitia	адвентиция
oesophageus	пищевод
pars cervicalis	шейная часть
pars thoracica	грудная часть
pars abdominalis	брюшная часть
5. tunica mucosa	слизистая оболочка
6. tela submucosa	подслизистая оболочка
7. tunica muscularis	мышечная оболочка

Желудок

areae gastricae	желудочные поля
antrum pyloricum	привратниковая пещера
canalis pyloricus	пилорический канал
canalis egestorius	выводной (эвакуаторный) канал
corpus ventriculi	тело желудка
curvatura ventriculi major	большая кривизна желудка
curvatura, ventriculi (gastrica) minor	малая кривизна желудка
foveolae gastricae	желудочные ямочки
fundus, fornix	дно (свод)
gaster, ventriculus	желудок
incisura angularis	угловая я вырезка
lamina muscularis mucosae	мышечная пластинка слизистой оболочки
ligamentum hepatogastricum	печеночно - желудочная связка
ligamentum gastrocolicum	желудочно - ободочная связка
ligamentum gastrolineale	желудочно - селезеночная связка
m. sphincter pyloricus	пилорический сфинктер
ostium cardiacum	кардиальное отверстие
ostium pyloricum	отверстие (канала) привратника
paries anterior gastris	передняя стенка желудка
paries posterior	задняя стенка
pars cardiaca	кардиальная часть
pars pylorica	пилорическая часть
plicae gastricae	складки желудка

saccus digestorium	пищеварительный мешок
valvula pylorica	заслонка пилоруса
tunica mucosa	слизистая оболочка

Тонкая кишка

duodenum, I n	двенадцатиперстная кишка
flexura duodenojejunalis	двенадцатиперстнотощекишечный изгиб
flexura duodenojejunalis	двенадцатиперстнотощекишечный изгиб
glandulae intestinales	кишечные железы
intestinum tenue	тонкая кишка
ileum, I n	подвздошная кишка
jejunum, I n	тощая кишка
lamina muscularis mucosae	мышечная пластинка слизистой оболочки
m. et lig. suspensorii duodeni	мышца и связка, подвешивающие двенадцати -
перстную кишку	
papilla duodeni major	большой сосочек двенадцатиперстной кишки
papilla duodeni minor	малый сосочек двенадцатиперстной кишки
pars descendens	нисходящая часть
pars horizontalis	горизонтальная часть
pars ascendens	восходящая часть
plicae circularis	круговые складки
pars descendens	нисходящая часть
pars horizontalis	горизонтальная часть
pars ascendens	восходящая часть
tela submucosa	подслизистая основа

Толстая кишка

ampula recti	ампула прямой кишки
appendices epiploicae	сальниковые отростки
appendix vermiformis	аппендикс
intestinum crasum	толстая кишка
canalis analis	анальный канал
caecum, I n	слепая кишка
colon ascendens	восходящая ободочная кишка
colon transversum	поперечная ободочная кишка
colon descendens	нисходящая кишка
colon sigmoideum	сигмовидная ободочная кишка
columnae anales	заднепроходные (анальные) столбы
flexura coli dextra - правый (печеночный) изгиб ободочной кишки	
flexura sacralis -	крестцовый изгиб
flexura perinealis	промежностный изгиб
haustra coli	гаустры ободочной кишки
intestinum crasum	толстая кишка
rectum	прямая кишка
lig. phrenocolicum	левая диафрагмально - ободочная связка

m. sphincter ani internus	внутренний (непроизвольный) сфинктер заднего прохода
m. sphincter ani externus	наружный (произвольный) сфинктер заднего прохода
Haustra coli	гаустры ободочной кишки
columnae anales	заднепроходные (анальные) столбы
linea anorectalis	прямокишечнозаднепроходная линия
ostium appendicis vermiformis	отверстие червеобразного отростка
ostium ileocaecale	илеоцекальное отверстие
plica iliocaecalis superior	верхняя подвздошно - слепокишечная складка
sinus anales	анальные (заднепроходные) пазухи, синусы
taeniae coli	ленты ободочной кишки
taenia mesocolica	брыжеечная лента
taenia omentalis	сальниковая лента
taenia libera	свободная лента
valva ileocaecalis - подвздошно	слепокишечный клапан

Печень

ampulla hepatopancreatica	печеночно - поджелудочная ампулла
ductulus hepatis	желчный проточек
ductuli interlobulares	междольковые проточки
ductus hepaticus dexter et sinister	правый и левый печеночный протоки
ductus choledochus, seu biliaris	общий желчный проток
facies diaphragmatica	диафрагмальная поверхность
facies visceralis	висцеральная поверхность
fossa vesicae biliaris, seu felleae	ямка желчного пузыря
hepar	печень
impressio gastrica	желудочное вдавление
impressio duodenalis	двенадцатиперстное вдавление
impressio renalis	почечное вдавление
impressio suprarenalis	надпочечниковое вдавление
impressio colica	желудочно - кишечное вдавление
margo inferior hepatis	нижний край печени
margo posterior hepatis	задний край печени
ligamentum falciforme	серповидная связка
ligamentum coronarium	венечная связка
ligamentum triangulare dextrum et ligamentum triangulare sinistrum	– правая и левая треугольные связки
ligamentum teres hepatis	круглая связка печени
ligamentum hepatogastricum	печеночно – желудочная связка
ligamentum hepatoduodenale	печеночно – двенадцатиперстная связка
lobus hepatis dexter	правая доля печени
lobus hepatis sinister	левая доля печени
lobus quadratus	квадратная доля
lobus caudatus	хвостатая доля
processus caudatus	хвостатый отросток

processus papillaris	сосочковый отросток
porta hepatis	ворота печени
sulcus venae cavae	борозда нижней полой воды

Желчный пузырь

collum vesicae biliaris	шейка желчного пузыря
ductus cyticus	пузырный проток
fundus veicae biliaris	дно желчного пузыря
plica spiralis	спиральная складка
tela suberosa	подсерозная основа
vesica biliaris, seu vesica fellea	желчный пузырь

Поджелудочная железа

caput pancreatis	головка поджелудочной железы
cauda pancreatis	хвост поджелудочной железы
corpus pancreatis	тело поджелудочной железы
ductuli intercalati	вставочные выводные протоки
ductuli intralobulares	внутридольковые протоки
ductuli intrlobulares	междольковые протоки
ductus pancreaticus	выводной проток поджелудочной железы
ductus pancreaticus acceorius	добавочный проток оджелудочной
incisura pancreatica	вырезка поджелудочной железы
m. sphincter ductuspancriaticius	- сфинктер протока поджелучной железы
pancreas	поджелудочная железа

Полость живота и брюшины

bursa hepatica	печеночная сумка
bursa pregastrica	преджелудочная сумка
bursa omentalis	сальниковая сумка
cavitas peritonei	полость брюшины
fascia endoabdominalis	внутрибрюшная фасция
facia subperitonealis, s. extraperitonealis	забрюшинная фасция
foramen epiploicum, s. omentale	сальниковое отверстие
fossa inguinalis medialis	медиальная паховая грыжа
fossa inguinalis lateralis	латеральная паховая грыжа
exavacatio rectovesicalis	прямокишечно - пузырьное углубление
ligamentum falciforme, s. hepatis	серповидная связка печени
ligamentum coronarium	венечная связка
ligamenta triangularia dextra et sinistra	связки треугольные левая и правая
ligamentum hepatogastricum	печеночно - желудочная связка
ligamentum hepatoduodenale	печеночно - двенадцатиперстная связка
peritoneum	брюшина
peritoneum viscerale	внутренностная (висцеральная) брюшина
peritoneum parietale	пристеночная (париетальная) брюшина
plica umbilicalis mediana	срединная пупочная складка
plica umbilicalicalis lateralis	латеральная пупочная складка

plica rectovesicales	прямокишечно – пузырьные складки
plicae rectouterinae	прямокишечно - маточные складки
recessus superior omentalis	верхнее сальниковое углубление
recessus splenicus (linealis)	селезеночное углубление
recessus inferior omentalis	нижнее сальниковое углубление
recessus duodenales superior et inferior	верхнее и нижнее двенадцатиперст -
ные углубления	
recessus iliocaecales superior et inferior	верхнее и нижнее подвздошно -
слепокишечные углубления	
recessus retrocaecalis	позадислепокишечное углубление
recessus intersigmoideus	межсигмовидное углубление
Sulcus paracolicus dexter	правая околоободочная борозда
Sulcus paracolicus sinister	левая околоободочнокишечная борозда
Sinus mesentericus dexter	правый брыжеечный синус
Sinus mesentericus sinister	левый брыжеечный синус
Spatium retroperitoneale	забрюшинное пространство

Дыхательная система

Apparatus respiratorius	дыхательный аппарат
Systema respiratorium	дыхательная часть

Нос

alae nasi	крылья носа
cartilago nasi lateralis	латеральный хрящ носа
cartilago alaris major	большой хрящ крыла носа
cartilagine alares minores	малые хрящи носа
cartilagine nasales accessoriae	добавочные носовые хрящи
conchae nasales	носовые раковины
dorsum nasi	спинка носа
limen nasi	порог носа
nares	ноздри
nasus externus	наружный нос
radix nasi	корень носа
septum nasi	перегородка носа
vestibulum nasi	предверие полости носа

Гортань

articulatio cricothyroidea	перстнещитовидный сустав
articulatio cricoarytenoidea	перстнечерпаловидный сустав
apex cartilaginis arytenoideae	верхушка черпаловидного хряща
arcus cartilaginis cricoideae	дуга перстневидного хряща
articulatio cricoarytenoidea	перстнечерпаловидный сустав
cavitas infraglottica	подголосовая полость
cartilago corniculata	рожковидный (санториниев) хрящ
cartilago thyroidea	щитовидный хрящ
cartilago arytenoidea	черпаловидный хрящ

cartilago cricoidea	перстневидный хрящ
cartilago cuneiformis	клиновидный хрящ
cartilago triticea	зерновидный хрящ
cartilago cuneiformis	клиновидный хрящ
conus elasticus	эластический конус
cornu superius	верхний рог
cornu inferius	нижний рог
basis cartilaginis arytenoideae	основание черпаловидного хряща
facies articularis	суставная поверхность
fovea oblongata	продолговатая ямка
epiglottis	надгортанник
incisura thyroidea superior	верхняя щитовидная вырезка
incisura thyroidea inferior	нижняя щитовидная вырезка
lamina dextra et lamina sinistra	правая и левая пластинка хряща
linea obliqua	косая линия
larynx	гортань
ligamentum thyrohyoidium medianum	срединная щитоподъязычную
связка	
ligamentum thyrohyoideum laterale	латеральная щитоподъязычная связка
ligamentum thyrohyoidium medianum	срединная щитоподъязычную
связка	
ligamentum hyoepiglotticum	подъязычно – надгортанная связка
ligamentum thyroepiglotticum	щитонадгортанная связка
ligamentum cricothyroideum	перстнещитовидная связка
ligamentum cricotracheale	перстнетрахеальная связка
membrana fibroelastica	фиброзно – эластичная мембрана
membrana quadrangularis	четырёхугольная мембрана
membrana fibroelastica	фиброзно – эластичная мембрана
membrana quadrangularis	четырёхугольная мембрана
musculus vocalis	голосовая мышца
m. thyroarytenoideus internus	внутренняя щиточерпаловидная мышца
m. cricoarytenoideus posterior	задняя перстнечерпаловидная мышца
m. cricoarytenoideus lateralis	латеральная перстнечерпаловидная мышца
m. thyroarytenoideus	щиточерпаловидная мышца
m. arytenoideus transversus	поперечная черпаловидная мышца
m. cricothyroideus	мышца перстнещитовидная
m. arytenoideus obliquus	косая черпаловидная мышца
m. aryepiglottidis	черпалонадгортанная мышца
pars intermembranacea	межперепончатая часть
pars recta muculi cricothyroidei	прямая часть перстнещитовидной мышцы
petiolus epiglottidis	стебелёк надгортаника
pars obliqua muculi cricothyroidei	косая часть перстнещитовидной мышцы
plicae vestibulares	преддверие

plicae vocales
prominentia laryngis
processus vocalis
processus mucularis
rima glottidis
rima vestibuli
Plicae vocales
tuberculum cuneiforme
tuberculum epiglotticum
tuberculum corniculatum
tuberculum cuneiforme
vestibulum laryngis
vocales

bifurcatio tracheae
carina tracheae
cartilagines tracheales
clandulae tracheales
ligg. annularia
pars cervicalis tracheae
pars thoracica tracheae
paries membranaceus posterior

alveoli pulmonis
apex pulmonis
basis pulmonis
bronchus principalis dexter
bronchus lobaris superior dexter
bronchus lobaris medius dexter
bronchus principalis sinister
bronchus lobaris superior sinister
bronchus lobaris inferior sinister
bronchus segmentalis
bronchus lobularis
ductuli alveolares

facies diaphragmatica
facies costalis
facies interlobularis
fissura pulmonis obliqua
fissura horizontalis
hillum pulmonis
Incisura cardiaca
lingula pulmonis sinistri

голосовые складки
выступ гортани (адамово яблоко)
голосовой отросток
мышечный отросток
голосовая щель
щель предверия
голосовые складки
клиновидный бугорок
надгортанный бугорок
рожковидный бугорок
клиновидный бугорок
ligamenta
преддверие гортани
голосовые связки

Трахея

бифуркация трахеи
киль трахеи
гиалиновые хрящи
железы трахеи
кольцевые связки
шейная часть трахеи
грудная часть трахеи
задняя перепончатая стенка

Лёгкие

альвеолы лёгких
верхушка лёгкого
основание лёгкого
правый главный бронх
правый верхний долевого бронх
правый средний долевого бронх
левый главный бронх
левый верхний долевого бронх
левый нижний долевого бронх
сегментарный бронх
дольковый бронх
альвеолярные ходы

диафрагмальная поверхность
реберная поверхность
междольевые поверхности
косая часть лёгкого
горизонтальная часть лёгкого
ворота лёгкого
сердечная вырезка
язычек левого лёгкого

margo pulmonis anterior	передний край лёгкого
margo pulmonis inferior	нижний край лёгкого
margo anterior pulmonis sinistri	передний край левого лёгкого
lingula pulmonis sinistri	язычек левого лёгкого
lobus pulmonis sinistri	доля левого лёгкого
pars mediastenalis	медиастинальная (средостенная) часть
pulmo sinister	левое лёгкое
pars vertebralis posterior	задняя позвоночная часть
pars mediastenalis	медиастинальная (средостенная) часть
radix pulmonis	корень лёгкого
sacculi alveolares	альвеолярные мешочки

Плевра и плевральная полость

arteriae et venae thoracicae internae	внутренние грудные артерии и вены
cavitas aperturae superioris thoracis	плоскость верхней апертуры грудной
facies interna cavitatis thoracicae	внутренняя поверхность грудной полости
ligamentum pulmonale	лёгочная связка
mediastinum, I n	средостение
mediastinum anterius	переднее средостение
mediastinum superius	верхнее средостение
mediastinum inferius	нижнее средостение
mediastinum medius	среднее средостение
nodi lymphatici laterals -	латеральные перикардальные лимфатические узлы
pleura, ae f	плевра
pleura costalis	реберная плевра
pleura mediastinalis	медиальная (средостенная) плевра
pleura parietalis	париетальная плевра
pleura visceralis, seu pulmonalis	висцеральная (лёгочная) плевра
recessus pleurales	плевральные синусы
recessus costodiaphragmaticus	реберно - диафрагмальный синус
recessus phrenicomediastinalis	диафрагмально - медиастинальный синус
recessus costomediostenalis	реберно – медиальный синус

Мочеполовой аппарат

ansa nephroni	петля нефрона
area crebrosa	решетчатое поле
apparatus urogenitalis	мочеполовой аппарат
arteriae et venae interlobulares	междольковые артерии и вены
arteriae et venae renales	почечные артерии и вены
arteriae accessoriae renis	добавочные артерии почки
arteriola glomerularis afferens, s. vas afferens	- приносящая клубочковая артериола или приносящий сосуд
arteriola glomerularis efferens, s. vas efferens	- выносящая клубочковая артериола или выносящий сосуд

axis longitudinalis renum sinistri et dextri - продольная ось правой и левой почек

basis pyramidis	основание пирамиды
calyx renalis major	большая печеночная чашка
calyces renales majores et minores	большие и малые почечные чашки
canaliculi renales recti	прямые почечные канальцы
canaliculi distales et proximales	проксимальные и дистальные канальцы
canalicules recti	прямые канальцы
capsula fibrosa	фиброзная капсула
capsula adiposa	жировая капсула
columnae renales	почечные столбы
corpus adiposum pararenale	околопочечное жировое

capsula glomerularis	капсула клубочка
corpusculum renale	почечное тельце
cortex renalis	корковое вещество почки
conicus, a, um	конический
ductus papillares breves	короткие сосочковые протоки
extremitas superior renis	верхний конец почки
extremitas superior renis sinistri	верхний конец левой почки
extremitas inferior renis sinistri	нижний конец левой почки
extremitates superiores renum	верхние концы почек
facies convexa anterior	выпуклая передняя поверхность
facies convexa posterior	выпуклая задняя поверхность
facies posterior renis sinistri	задняя поверхность левой почки
fascia renalis	почечная фасция
folium praerenale	предпочечный листок
folium retrorenale fasciae renalis	предпочечный листок почечной фасции
folium peritonei parietalis	лист париетальной брюшины
facies anterior renis dextri	передняя поверхность правой почки
flexura dextra coli	правый изгиб ободочной кишки
flexura sinistra pulmonis sinistri	левый изгиб левого легкого
foramina papillaria	сосочковые отверстия
margo convexus lateralis	выпуклый латеральный край
margo concavus medialis	медиальный вогнутый край
margo medialis renis dextri	медиальный край правой почки
margo lateralis renis sinistri	латеральный край левой почки
margo inferior folii praerenalis fasciae renalis	нижний край предпочечного листка почечной фасции
organa urinaria	мочевые органы
pars convoluta	свернутая часть
pars descendens duodeni	нисходящая часть двенадцатиперстной кишки
pars radiata	лучистая часть

<i>papilla renalis</i>	печеночный сосочек
<i>partes ascendens et descendens</i>	части нисходящая и восходящая
<i>parietes externi et interni</i>	наружные и внутренние стенки
<i>pelvis renalis</i>	почечная лоханка
<i>pyramides renales</i>	почечные пирамиды
<i>radii medullaris</i>	лучи мозгового вещества
<i>ren, (греч.) nephros</i>	почка
<i>ren mobilis</i>	подвижная почка
<i>ramus posterior arteriae renalis</i>	задняя ветвь почечной артерии
<i>rete capillare glomerulare</i>	клубочковая капиллярная сеть
<i>rete mirabilis</i>	чудесная сеть
<i>segmentum superius</i>	верхний сегмент
<i>segmentum anterius superius</i>	верхний передний сегмент
<i>segmentum anterius inferius</i>	верхний ижний сегмент
<i>segmentum inferius</i>	нижний сегмент
<i>segmentum posterius</i>	задний сегмент
<i>sinus renalis</i>	почечная пазуха
<i>tubulus contortus proximalis</i>	проксимальный извитой каналец
<i>tubulus renalis colligens</i>	собирательная почечная трубочка

Мочеточник

<i>arteria rectointestinalis media</i>	средняя прямокишечная артерия
<i>arteriae vesicalis inferior et rectointestinalis media</i>	– средняя прямокишечная и
	нижняя мочепузырная артерии
<i>flexura duodeno - jejunointestinalis</i>	двенадцатиперстно – тощекишеч-ный
изгиб	
<i>facies anterior musculi lumbalis majoris</i>	- передняя поверхность большой
поясичной мышцы	
<i>flexura duodeno - jejunointestinalis</i>	двенадцатиперстно – тощекишеч-ный
изгиб	
<i>nodi lymphatici iliaci interni et lumbales</i>	- поясничные и внутренние подвздош-
ные лимфатические узлы	
<i>pars abdominalis</i>	брюшная часть
<i>pars descendens duodeni</i>	нисходящая часть двенадцатиперс- ной
кишки	
<i>pars pelvica ureteris dextri</i>	тазовая часть правого мочеточника
<i>pars media ureteris</i>	средняя часть мочеточника
<i>pars abdominalis</i>	брюшная часть
<i>pars descendens duodeni</i>	нисходящая часть двенадцатиперс- ной
кишки	
<i>pars media ureteris</i>	средняя часть мочеточника
<i>pars pelvica ureteris</i>	тазовая часть мочеточника
<i>radix mesenterii coli sigmoidei</i>	корень брыжейки сигмовидной
ободочной кишки	

radix mesenterii intestini tenuis	корень брыжейки тонкой кишки
tunica mucosa	слизистая оболочка
tunica muscularis	мышечная оболочка
ureter, eris m	мочеточник
vasa lymphatica ureteris	лимфатические сосуды мочеточника
venae iliacae internae et lumbales	поясничные и внутренние подвздош – ные вены

Мочевой пузырь

apex vesicae	верхушка пузыря
apex vesicae urinariae	верхушка мочевого пузыря
cavitas pelvis minoris	полость малого таза
cervix vesicae	шейка пузыря
corpus vesicae	тело пузыря
fundus vesicae	дно пузыря
lig. umbilicale medianum	срединная пупочная связка
lig. umbilicale medianum	срединная пупочная связка
m. levatoris ani posterioris -	мышца, поднимающая задний проход
organon cavum impar	непарный поый орган
paries abdominalis anterior	передняя брюшная стенка
pars inferior vesicae urinariae	нижняя часть мочевого пузыря
lig. puborrostaticum	лобково - предстательная связка
lig. pubovesicale	лобково - пузырная связка
musculus, pubovesicalis	лобково – пузырная мышца
musculus rectovesicalis	прямо – кишечная мышца
musculus, detrusor vesicae	мышца, выталкивающая мочу
ostium ureteris dextrum et sinistrum -	отверстие мочеточника правое и левое
ostium internum urethrae -	внутреннее отверстие мочеиспускательного канала
plica interureterica	складка межмочеточниковая
plicae tunicae mucosae	складки слизистой оболочки
tela submucosa	подслизистое тело
trigonum vesicae	треугольник мочевого пузыря
urachus, I m	зародышевый мочевой проток
urethra, ae f	мочеиспускательный канал
vesica urinaria	мочевой пузырь

Мочеиспускательный канал

crista urethralis	гребень мочеиспускательного канала
colliculus seminalis	семенной бугорок
fossa navicularis urethrae	ямка мочеиспускательного канала
glandulae urethrales	железы Литтре
lacunae urthrales	лакуны или крипты
musculus sphincter urethrae	сфинктер мочеиспускательного канала
ostium urethrae internum -	внутренне отверстие мочеиспускательного кана-ла
ostium urethrae externum –	наружное отверстие мочеиспускательного канала

pars membranacea	перепончатая часть
pars prostatica	предстательная часть
pars spongiosa	губчатая часть
paries posterior partis prostaticae urethrae	задняя часть предстательной части мочеиспускательного канала
urethra masculina	мужской мочеиспускательный канал. мужская уретра

Сердечно - сосудистая система

Сердце

annuli fibrosae dexter et sinister	правое и левое фиброзные кольца
arteriae coronariae cordis	венечные артерии сердца
atrium cordis dextri	вырезка верхушки сердца
auricula dextra cordis	правое ушко сердца
atrium cordis sinisterum	левое предсердие сердца
atrium cordis dextri et ventriculus dexter	правое предсердие и правый желудочек
cor, cordis n	сердце
conus arteriosus	артериальный конус
cuspidis septialis medialis	медиальная перегородочная створка
chordae tendineae	сухожильные хорды
crista terminalis	пограничный гребень
crista supraventricularis	наджелудочковый гребень
cuspidis anterior valvae	передняя створка клапана
epicardium	эпикард желудочек
endocardium	эндокард
facies sternocostalis cordis	грудинореберная поверхность сердца
facies interna ventriculi dextri	внутренняя поверхность правого же- лудочка
fasciculi musculares rotundi	круговые мышечные пучки
foramen venae cavae inferioris	отверстие нижней полой вены
foramina venarum coronarium	отверстия венечных вен
fossa ovalis	овальная ямка
incisura apicis cordis	вырезка верхушки сердца
limbus fossae ovalis	край овальной ямки
limbus fossae ovalis	край овальной ямки
lunula valvulae semilunaris	луночка (синус) полулунной заслонки
margines libri cuspidum	свободные края створок
musculi papillares conici	конусовидные сосочковые мышцы
musculi papillares anterior et posterior	задняя и передняя сосочковые
myocardium	миокард мышцы
myocardium ventriculorum	миокард желудочков
nervi vasorum	нервы сосудов
nodulus valvae semilunaris	узелок полулунной заслонки
nodus sinuatrialis	синусно – предсердный узел
nodus atrioventricularis	предсердно – желудочковый узел
ostium sinus coronarii	отверстие венечного синуса

ostium venae cavae superioris	отверстие верхней поллой вены
ostium venae cavae inferioris	отверстие нижней поллой вены
ostium atrioventriculare dextrum	правое предсердно - желудочковое
отверстие	
ostium trunci pulmonalis	отверстие легочного ствола
ostia venarum pulmonalium	отверстия легочных вен
paries internus atrii cordis dextri	- внутренняя стенка правого предсердия
pars ascendens aortae	восходящая часть аорты
pars atrii cordis dextri	часть правого предсердия
pars muscularis	мышечная часть
pars membranacea	перепончатая часть
paries inferior ventriculi dextri	нижняя часть правого желудочка
rete mirabile venosum	венозная чудесная сеть
sanguis venosus	венозная кровь
septum interatriale	межпредсерная перегородка
septum interventriculare	перегородка межжелудочковая
sinus venarum cavarum cordis	синус полых вен сердца
sulcus coronarius	венечная борозда
sulcus interventricularis anterior	передняя межжелудочковая борозда
sulcus interventricularis posterior	задняя межжелудочковая борозда
sulcus longitudinalis interventricularis anterior	- продольная передняя меж-
желудочковая борозда	
trabeculae carneae	мясистые трабекулы
tuberculum intervenosum	межвенозный бугорок (ловеров бугорок)
trigonum fibrosum dextrum et trigonum fibrosum sinistrum	- правый и левый
фиброзные треугольники	
valva trunci pulmonalis	клапан легочного ствола
valva atrioventricularis dextra, seu valva tricuspidalis	- правый предсердно -
желудочковый клапан или трехстворчатый клапан	
valvae semilunares anterior, dextra et sinistra	- передняя правая и левая по-
лулунные заслонки	
valvula venae cavae inferioris	заслонка е нижней поллой вены (евстахиева
заслонка)	
valvula sinus coronarii	заслонка венечного синуса (тебезиевая заслонка)
б. vasa vasorum	сосуды сосудов
3. venae cavae inferior et superior	правая и нижняя полые вены
vortex cordis	завиток сердца
Кровеносные и лимфатические сосуды сердца	
a. coronaria dextra	правая венечная артерия
arteria coronaria sinistra	левая венечная артерия
facies cordis pulmonalis dextra	правая легочная поверхность сердца
facies pulmonalis dexter ventriculi dextri	- правая легочная поверхность
правого желудочка	
facies diaphragmatica cordis	диафрагмальная поверхность сердца

pars posterior septi interventricularis	- задняя часть межжелудочковой перегородки
r. interventricularis posterior	задняя межжелудочковая ветвь
r. arteriae coronariae dextrae	ветви правой коронарной артерии
r. interventricularis anterior	передняя межжелудочковая ветвь
r. arteriae coronariae dextrae	ветви правой коронарной артерии
r. interventricularis anterior	передняя межжелудочковая ветвь
r. interventricularis anterior	передняя межжелудочковая ветвь
r. interventricularis posterior arteriae coronariae dextrae	- задняя межжелудочковая ветвь правой венечной артерии
r. circumflexus	огибающая ветвь
r. interventricularis posterior arteriae coronariae dextrae	- задняя межжелудочковая ветвь правой венечной артерии
rr. arteriae coronariae sinistrae	ветви левой коронарной артерии
pars major septi interventricularis	- большая часть межжелудочковой артерии
rr. arteriarum coronariarum dextrae et sinistrae	- ветви правой и левой венечных артерий
r. interventricularis anterior arteriae coronariae dextrae	- передняя межжелудочковая ветвь правой венечной артерии
r. circumflexus arteriae coronariae sinistrae	- огибающая ветвь левой венечной артерии
pars posterior septi interventricularis	- задняя часть межжелудочковой перегородки
regio arteriae cardiacaе	область сердечной артерии
sinus coronarius	венечный синус
sinus coronarius	венечный синус
truncus arteriae coronariae	ствол венечной артерии
vasa lymphatica	лимфатические сосуды
vas lymphaticum sinistrum cordis	левый лимфатический сосуд сердца
vas lymphaticum dextrum cordis	правый лимфатический сосуд сердца
vasa lymphatica minima	мелкие лимфатические сосуды
vv. cardiacaе anteriores	передние сердечные вены
vv. cardiacaе mininae	наименьшие вены сердца
vv. faciei posterioris atrii cordis dextri et ventriculi sinistri	- вены задней поверхности левого желудочка
v. cardiaca media	средняя венечная вена
v. cardiaca parva	малая венечная артерия
vena cardiaca sinistra	левая сердечная вена
vena cardiaca magna	большая сердечная вена
v. posterior ventriculi sinistri	задняя вена левого желудочка
v. obliqua atrii cordis sinistri	косая вена левого предсердия сердца
Нервы сердца	

facies anterior trunci pulmonalis ствола.	передняя поверхность легочного ствола.
facies anterior trunci pulmonalis ствола	передняя поверхность легочного ствола
fibrae sympathicae	симпатические нервы
ganglia cardiaca	нервные сердечные узелки
nervus cardiacus cervicalis sinister superior – верхний левый шейный сердечный нерв	верхний левый шейный сердечный нерв
paries posterior atrii cordis sinistri	задняя стенка левого предсердия
plexus dexter posterior	правое заднее сплетение
plexus sinister posterior	левое заднее сплетение
plexus posterior atrii cordis dextri	заднее сплетение правого предсердия
Перикард	
cavitas pericardialis	перикардальная плоскость
facies pericardii serosi	поверхность серозного перикарда
facies diaphragmatica cordis	диафрагмальная поверхность сердца
laminae parietalis et visceralis	париетальная и висцеральная пластинки
lamina parietalis pericardii serosi перикарда	париетальная пластинка серозного перикарда
ligamenta pericardiaca	грудино - перикардальные связки
pericardium	околосердечная сумка
pericardium fibrosum	фиброзный перикард
pericardium serosum	серозный перикард
sinus transversus pericardii	поперечный синус перикарда
sinus obliquus pericardii	косая пазуха перикарда
lv. cava superior	верхняя полая вена
vv. pulmonales sinistrae	левые легочные вены

Как запомнить слова

«Мы скорее и прочнее заучим иностранные слова, если пустим при этом в ход не какой-нибудь, а три или четыре органа нашей нервной системы: если мы будем читать эти слова глазами, произносить вслух голосовым органом, слушать, как произносим сами или как произносят другие, и в то же время писать их на доске или в тетради» (К. Д. Ушинский).

1. После **каждого занятия** вы должны запомнить около 25-30 слов греко – латинских образовательных элементов. Заучивание слов – один из обязательных и трудоемких видов домашнего задания.

2. **Каждое слово** представляет собой единство фонетической (произношение) или графической (написание) формы и значения (семантика). В этом единстве оно и должно быть активно вами усвоено. Активно усвоить слово – значит уметь перевести его устно с русского языка на латинский или с латинского на русский, а также написать правильно, не прибегая к помощи словаря.

3. **Каждому обучающемуся**

полезно знать преобладающий у него вид памяти. У различных людей в разной степени развит тот или иной вид образной памяти: зрительная, слуховая, двигательная и др. Однако ведущее положение занимает абстрактно – логическая память, которая выражается в виде запечатления и сохранения именно мысли, обозначенной словами. У большинства людей наблюдается смешанный тип памяти с некоторым преобладанием одного из основных видов. Если вы лучше запоминаете материал при чтении только глазами, если для вас решающее значение имеет не звук, а графическая форма слов, если вы хорошо запоминаете расположение слов в списке, в словаре (вверху или внизу, справа или слева), то у вас преобладает зрительная память. Если вам легче заучивать слова при произнесении вслух, значит, у вас преобладает зрительная память. Если вам легче заучивать слова при произнесении их вслух, значит, у вас преобладает слуховая память. Вы легче усваивает слова и словосочетания, введенные устно, но можете делать много орфографических ошибок. Если у вас развита двигательная (моторная) память, то звуковые и зрительные образы не имеют большого значения. Гораздо важнее для вас речедвигательные образы и образы, связанные с движением руки (записями) Вы лучше «чувствуете» слова, если сами их произносите шепотом или громко. Самой благоприятной для изучения языка является смешанная память. Если вы убеждены, что обладаете каким – либо одним видом памяти, что бывает крайне редко (примерно у 6% людей), то ежедневно тренируйте слабые стороны своей памяти. 4. **Жалобы на плохую память** в большинстве случаев необоснованны. Обычно в малой эффективности запоминания виновата не

ваша память, а неумение привести ее в движение, несерьезное отношение к делу, отсутствие чувства цели. Хорошая память обеспечивается вашим волевым, целеустремленным отношением к запоминаемому. Запоминание бывает произвольное, или преднамеренное и произвольное, или непреднамеренное. Если вы сознательно поставили перед собой цель запоминать данные слова, это преднамеренное запоминание. Следовательно, без специальной работы по запоминанию очередного списка слов вы не сможете их запомнить.

5. Максимально используйте абстрактно – **логическую память**. Для этого каждый раз задавайте вопрос: для каждого раздела-фармации (ботаника, технология, фармакология, фармакогнозия) или медицины (анатомия, клиническая картина) необходимо запомнить то или иное слово; где оно может пригодиться в дальнейшем. Незаменим абстрактно – логический тип памяти в процессе запоминания сложных и сложносокращенных слов. Обращайте внимание на морфологический состав слова, различайте корни, приставки и суффиксы, уже встречавшиеся вам в других словах, раз и навсегда запоминайте их значение. Это один из самых экономных способов запоминания слов. Этому способствуют сведения об этимологии (происхождении) слов, о родстве латинского слова с уже известными вам словами в русском или иностранном языке. Для заучивания группируйте слова в ваших словариках в отдельные списки: по склонениям – отдельно существительные и отдельно прилагательные; отдельно названия растений и отдельно названия лекарственных веществ, отдельно названия лекарственных форм и т. п.

6. Для **успешного запоминания** необходимо выполнять по крайней мере два условия. 1. Систематически тренируйте свою память: пишите, читайте и произносите вслух. Заучивайте очередную порцию новых слов 2 раза в неделю, каждый раз по 25-30 минут. Максимальный разрыв между первым и вторым занятием не должен быть более 24 часов. Учить слова только один раз в неделю малоэффективно.

2. **Постоянно** повторяйте спустя неделю или 10 дней то, что вы запоминали раньше. Очень полезно делать повторения перед сном, за 15-20 мин. До сна, а также утром.

VII. **Запоминайте** латинские слова только в словарной форме. Повторяя слова, вспоминайте их также в словарной форме. Итак, особых трудностей в запоминании слов нет. Надо лишь правильно приспособить к этому вашу индивидуальную память.

Основные условные сокращения, употребляемые в анатомо – гистологической номенклатуре

При переводе латинских терминов на русский язык следует учитывать то обстоятельство, что для краткости и удобства в анатомических атласах и словарях возможны сокращения для существительных во множественном числе. Прежде всего это касается тех слов, которые называют множественные анатомические образования человеческого организма (мышцы, кости, связки и т. д.). Сокращения могут обозначать как начальные

существительные словосочетаний (тогда они переводятся именительным падежом и стоят в середине термина. Во втором случае сокращенные существительные могут быть только несогласованными определениями и их следует переводить на русский язык в родительном падеже.

a.	- arteria	- артерия
aa.	- arteriae	- артерии
art.	- articulatio	- сустав
art.	- articulationes	- суставы
for.	- foramen	- отверстие
forr.	- foramina	- отверстия
lam.	- lamina	- пластинка
lamm.	- laminae	- пластинки
lig.	- ligamentum	- связка
ligg.	- ligamenti	- связки
m.	- musculus	- мышца
mm.	- musculi	- мышцы
n.	- nervus	- нерв
nn.	- nervi	- нервы
sul.	- sulcus	- борозда
sull.	- sulci	- борозды
sut.	- sutura	- шов
sutt.	- suturae	- швы
v.	- vena	- вена
vv.	- venae	- вены

Таблица 1 – Существительные. Основные грамматические сведения.

Склоне ние	Род	Nom. singu – laris	Genit. sing	Nom. pluralis	Gen. pluralis
I	F	a	ae	ae	arum
II	m n	us, - er - um, - on	- i	- i - a	- orum
III	m f n	os, - or, - o er,-ex,-es s, -x,-do go,-io en,-us,-ur, ma,-l,-ut -e,-al,-ar	is	es a ia	um или - ium
IV	m n	us u	us	us a	uum
V	f	es	ei	es	erum

Таблица 2 – Прилагательные. Основные грамматические сведения.

Группа	род	Nom. sing.	Gen. sing.	Nom. pl.	Gen. pl.
1 – я Превосходная степень (1-2 ск.)	m f n	us, - er a um	i ae - i	I ae a	orum arum orum
2 – я (III скл. лон.)	m f n	is, - x, - s , и другие e, - x – s и другие	is	es ia	ium
Сравнительная степень	m f n	- ior ius	ioris	iores iora	iorum

Таблица 3 – Степени сравнения прилагательных.

Сравнительная степень все прилагательных образуется путем прибавления к их основе суффиксов – ior, -ior, -ius. Latus, -a, -um

Causus	Singularis			Pluralis		
	m	f	n	m	f	n
Momin.	latior	latior	latius	latiores	latiores	latiora
Genitivus	latioris	latioris	latioris	latiorum	latiorum	latiorum
Dativus	latiori	latiori	latiori	latioribus	latioribus	latioribus
Accusativ.	latiorem	latiorem	latius	latiores	latiores	latiora
Ablativus	latiore	latiore	latiore	latioribus	latioribus	latiora

Таблица 4 Превосходная степень прилагательных. Превосходная степень большинства прилагательных образуется путем прибавления к их основе сочетаний – issimus, issima, – issimum. Превосходная степень всех прилагательных на – er, образуется путем прибавления к этой форме на – er, сочетаний – gimus, – gima, gimum. Все прилагательные в превосходной степени склоняются как прилагательные первого и второго склонения.

Таблица 5 – Супплетивные степени сравнения прилагательных.

Положительная степ.	Сравнительная степень	Превосходная степень
bonus, -a, -um хороший	melior, -ior, -ius лучший	optimus, -a, -um самый хороший
malus, -a, -um плохой	peior, -ior, -ius худший	pessimus -a, -um самый плохой
magnus. – a, -um большой	major, -ior, -ius большой	maximus, -a, -um самый большой
parvus, -a, -um маленький	minor, -or, -us меньший	minimus, -a, -um самый маленький
multi, -a, -um многочисленный	plures, -es, -a более многочисленные	pluremi, -ae, -a наиболее многочислен.

Составление многословного термина

При образовании термина, состоящего из трех и более компонентов, необходимо строго соблюдать порядок следования слова. На первое место следует ставить имя существительное, которое является грамматическим ядром, самым главным словом в многочленной структуре. На втором месте стоит прилагательное, дающее анатомическое определение существительному. В отсутствии такого прилагательного его место может занять несогласованное определение. Прилагательное, определяющее величину, форму или нахождение в пространстве, занимает последнее место. Например:

а) ладонная кожная ветвь локтевого нерва. Расставим слова в латинском порядке: ветвь кожная ладонная нерва локтевого (соблюдаем принцип постановки определяемого слова перед зависимым) – ramus cutaneus palmaris nervi ulnaris.

Определяем ядро термина. Что? – ramus, I m – ветвь. Определяем прилагательные. Ветвь какая? – cutaneous, a, um – кожный; ветвь какая – palmaris, e – ладонный.

Названия мышц по функциям

Латинские термины, называющие мышцы по функциям, состоят из двух слов, первое из которых – существительное *musculus* (в составе термина дается сокращенно: *m*) и собственно название мшцы по функции – существительное III склонения, оканчивающееся на – *or*: *m. levator* мышца поднимающая; *m. tensor* мышца, напрягающая и др. При склонении оба слова изменяются: *musculus levator* – *muculi levatoris* – *musculi levatores* – *musculorum levatorum*. Существительные на – *or* на русский язык обычно переводятся причастиями настоящего времени активного залога (*m. abductor* – *abductor* - мышца, отводящая) реже существительными (*m. flexor* – мышца сгибатель). Название мышцы имеет всегда при себе несогласованное определение в *Gen. sing.* – слово или сочетание слов, обозначающее орган, на который данная мышца оказывает то или иное воздействие: *m. musculus pharyngis superior* – Бугаев мышц, всегда употребляются в *Gen.*

Таблица 6 Причастия в анатомической и гистологической номенклатурах.

В отличие от русского языка в латинском языке имеется только по одному причастию для каждого времени: причастие настоящего времени действительного залога и причастие прошедшего времени страдательного залога. Большинство причастий, употребляемых в медицинской терминологии, выступают только в функции определений при существительных. Это причастия – прилагательные, напр.: *dentes permanens* постоянные зубы, *cysta congenital* врожденная киста, *aqua destillata* дистилли – рованная вода и другие. Причастия настоящего времени действительного залога образуются от основы глагола настоящего времени путем присоединения в I, II спр. суффикса – *ns*, в III, IV спр. – суффикса – *ens*.

<i>abducens, ntis</i>	отводящий (нерв)
<i>afferens, ntis</i>	афферентный, приносящий
<i>ascendens, ntis</i>	восходящий
<i>circumflexus, a, um</i>	огибающий
<i>communicans, ntis</i>	соединяющий, соединительный
<i>compactus, a, um</i>	компактный
<i>compositus, a, um</i>	сложный
<i>descendens, ntis</i>	нисходящий
<i>efferens, ntis</i>	эфферентный, выносящий
<i>opponens, ntis</i>	противопоставляющий
<i>perforans, ntis</i>	прободающий
<i>perforatus, a, um</i>	продыравленный
<i>prominens, ntis</i>	выступающий
<i>reccurens, ntis</i>	возвратный

Таблица 7 Numeralia (Числительные)

В латинском языке количественные числительные не влияют на падеж стоящих при них существительных. Из количественных числительных склоняются только unus, a, um; duo, duae, duo; tres, tria. Порядковые числительные согласуются и склоняются как прилагательные 1 – й группы (по I и II группе скл.) В анатомической номенклатуре они встречаются в названиях пальцев и IV желудочка мозга. В гистологической номенклатуре употребительны числительные - прилагательные, производные от порядковых числительных; primaries, a, um первичный; secundarius, a, um вторичный. Римскими цифрами обозначаются: в анатомии пары нервов, ребра, позвонки, пальцы, кости пясти и плюсны.

Numeralia cardinalia

Numeralia ordinalia

I	Unus, una, unum один, одна, одно	Primus, prima, primum первый, первая, первое
II	2. duo, duae, duo	secundus, secunda, secundum
III	3. tres, tres, tria	tertius, tertia, tertium
IV	4. quattuor	quartus, quarta, quartum
V	5. quinque	quintus, quinta, quintum
VI	6. sex	sextus, sexta, sextum
VII	7. septem	septimus, septima, septimum
VIII	8. octo	octavus, octava, octavum
IX	9. novem	nonus, nona, nonum
X	10. decem	decimus, decima, decimum
XI	11. undecim	undecimus, undecima, undecimum
XII	12. duodecim	duodecimus, - a, - um
XIII	13. tredecim	tertius, -a, -um decimus, -a, -um
XIV	14. quattuordecim	quartus, -a, -um decimus. -a, -um
XV	15. quindecim	quintus, -a, -um decimus, -a, -um
XVI	16. sedecim	sextus, -a, -um decimus, -a, -um
XVII	17. septendecim	septimus, a, -um decimus, -a, -um
XVIII	18. duodeviginti	duodevicesimus, -a, -um
XIX	19. undeviginti	undovicesimus, - a. - um
XX	20. viginti	vicesimus, - a, - um
XXI	21. viginti unus; unus et viginti	vicesimus, -a, -um primus, -a, -um
XXII	22. viginti duo или duo et viginti	vicesimus, -a, -um secundus, -a, -um
XXIII	23. duodetriginta	duodetricesimus, -a, -um
XXIV	24. undetriginta	undetricesimus, - a, -um
XXV	25. triginta	tricesimus, -a. -um
XXVI	26. triginta unus	tricesimus, -a, -um primus, -a, -um
XXVII	27. duodequadragesima	duodequadragesimus, -a, -um
XXVIII	28. duodequadragesima	duodequadragesimus, -a, -um
XXIX	29. undequadragesima	undequadragesimus. -a, -um
XXX	30. triginta	tricesimus, -a. -um
XXXI	31. triginta unus	tricesimus, -a, -um primus, -a, -um
XXXII	32. duodequadragesima	duodequadragesimus, -a, -um
XXXIII	33. undequadragesima	undequadragesimus. -a, -um
XXXIV	34. duodequadragesima	duodequadragesimus, -a, -um
XXXV	35. undequadragesima	undequadragesimus. -a, -um
XXXVI	36. duodequadragesima	duodequadragesimus, -a, -um
XXXVII	37. undequadragesima	undequadragesimus. -a, -um
XXXVIII	38. duodequadragesima	duodequadragesimus, -a, -um
XXXIX	39. undequadragesima	undequadragesimus. -a, -um

XL	49. quadraginta	quadragesimus, -a, -um
L	50. quinquaginta	quingagesimus, -a, -um
LX	60. sexaginta	sexagesimus, -a, -um
LXX	70. septuaginta	septuagesimus, -a, -um
LXXX	80. octoginta	octogesimus, -a, -um
XC	90. nonaginta	nonagesimus, -a, -um
C	100. centum	centesimus. -a, -um
CXX	120. centum viginti	centesimus, -a, -um vicesimus, -a, -um
CC	200. ducenti. -ae, -a	ducentesimus, -a, -um
CCC	300. trecenti, -ae, -a	trecentisimus, -a, -um
CCCC	400. quadringenti, -ae, -a	quadragesimus, -a, -um
D	500. quingenti, -ae, -a	quingentesimus, -a, -um
DC	600. secenti, -ae, -a	secentesimus, -a, -um
DCC	700. septingenti, -ae, -a	septingentesimus, -a, -um
DCCC	800. octingenti, -ae, -a	octingentesimus, -a, -um
CM	900. nongenti, -ae, -a	nongentesimus, -a, -um
M	1000. mille	millesimus, -a, -um
MM	2000. duomilia	bis millesimus, -a, -um
MMM	3000. tria milia	ter millesimus, -a, -um

Gaudeamus

(Международный студенческий гимн)

«Gaudeamus» (название по начальному слову песни) – популярная и в настоящее время во многих странах студенческая песня, созданная в Средние века в Западной Европе и вопреки аскетической морали церкви восхваляющая жизнь с ее радостями, молодость и науку. Эта песня восходит к жанру застольных песен вагантов (от лат. *vagantes* – странствующие) – средневековых бродячих поэтов и певцов, среди которых были и студенты; они слагали на латинском языке задорные песни с изобличением лживой морали феодального общества. Известный мотив этой песни утвердил, вероятно, нидерландский композитор XV Жан Окегем (или Окенгейм). В России П. И. Чайковский подписывал в 1874 году переложил её для 4 – голосного мужского хора с фортепиано, но и в том же году хоровая партитура была издана под псевдонимом Б. Л. (так Чайковский подписывал свои музыкальные фельетоны; имеется и русский текст (перевод с латинского сделал математик Н. В. Бугаев, профессор Москов – кого университета).

Gaudeamus igitur,
Juvenes dum sumus! (bis)
Post jucundam juventutem,
Post molestam senectutem
No habebit humus (bis)

Итак, будем веселиться
Пока мы молоды! (дважды)
После приятной юности
После тяготной старости
Нас возьмет земля (дважды)

Ubi sunt, qui ante nos
In mundo fuere? (bis)
Vadite ad superos,
Transite ad inferos,
Hos si vi videre! (bis)

Где те кто раньше нас
Жили в мире? (дважды)
Ступайте на небо,
Перейдите в ад,
Если хотите их увидеть (дважды)

Vita nostra brevis est
Brevi finietur; (bis)
Venit mors velociter,
Rapid nos atrociter
Nemini parceretur! (bis)

Жизнь наша коротка
Скоро она кончится (дважды)
Смерть приходит быстро
Унесет нас безжалостно,
Никого не пощадит (дважды)

Vivat Academia!
Vivant professores (bis)
Vivat membrum quodlibet,
Semper sint in flore! (bis)

Да здравствует Академия!
Да здравствуют профессора (дважды)
Да здравствует любой ее студент,
Пусть они всегда процветают (дважды)

Vivant omnes virgines,
Gracile, formosae! (bis)
Vivant et mulieres
Tenere, amabiles
Bonae, laboriosae! (bis)

Да здравствуют все девушки
Стройные, красивые! (дважды)
Да здравствуют и женщины,
Нежные, полны любви,
Добрые, трудолюбивые! (дважды)

Vivat et res publica
Et qui illam regunt! (bis)
Vivat nostra civitas,
Mecenatum caritas,
Qui no hic protegunt (bis)

Да здравствует и государство,
И те, кто им правит! (дважды)
Да здравствует наш город,
Щедрость меценатов
Которая нам так помогает! (дважды)

Pereat tristitia,
Pereant dolores! (bis)
Pereat diabolus,
Quivis antiburschius
Atque irrisore! (bis)

Да сгинет печаль,
Да сгинут болезни (дважды)
Да погибнет дьявол,
Противники студентов,
А также насмешники! (дважды).

Латинские афоризмы, специальные выражения, пословицы

Ab exterioribus ad interior – от внешнего вида к внутреннему.

Ab hoc et ab hac – так и сяк без толку; кстати и некстати.

Ab imo pectore – с полной искренностью от души.

Ab initio – с возникновения.

Absente aegrotato (consilium) – в отсутствии больного (консилиум).

Abusus in Bacco – злоупотребление вином

Ab ovo usque ad mala – с начала до конца.

Absit omen! – да не послужит это дурной приметой.

Ab urbe condita – от основания Рима.

Ad captandum benevolentiam – для снискания расположения

Ad disputandum – для обсуждения

Ad Kalendas Graecas – на неопределенный срок (русск.: «после дождичка в четверг»).

Ad memorandum – для памяти.

Ad oculos – перед глазами.

Alea jacta est (Цезарь) – «жребий брошен».

Aliis inserviando consumer – служба другим, сгораю (девиз, сопутствующий горящему светильнику или свече – эмблеме врачевания).

Alma – mater – мать кормилица (о высшем учебном заведении).

Amantium irae amoris integratio est – гнев влюбленных.

Amat victoria curat – победа любит старание.

Amicus – Plato, sed magis amica veritas (Аристотель) – «Платон (мне) – друг, но истина дороже».

Amor non est medicabilis herbis – «любовь травами не лечится».

Anamnesis morbi – сведения о болезни

Anamnesis vitae – сведения о жизни

Aquila non captat muscas – орёл не ловит мух.

Aperto libro – с листа без подготовки.

A posteriori – исходя из опыта.

A prima facie – на первый взгляд

Ars longa, vita brevis – искусство огромно, жизнь коротка.

Arte et humanitate, labore et scientia – искусством и человеколюбием, трудом и знанием! (девиз врача).

Argumentum ad ignorantiam – довод, рассчитанный на неосведомленность собеседника.

Aurea mediocritas – золотая середина (о посредственности).

Asinus asinorum in saecula saeculorum – осел (из) ослов во веки веков..

Bene dignoscitur, bene curatur – то, что хорошо распознается, хорошо лечится.

Bis dat, qui cito dat – дважды дает тот, кто дает скоро (скорый дар ценен вдвойне).

Bona fide – добросовестно, доверчиво.

Bona mente – с добрыми намерениями.

Causa causarum – причина причин (главная причина).

Casus extraordinarius – необычный случай.
Chirurgiae effectus inter omnes medicinae partes evidentissimus est (Цельс) – эффект хирургии среди всех разделов – самый «заметный».
Chirurgus mente prius et oculis agat, quam armata manu – пусть хирург действует с умом и глазами, прежде чем вооруженной (скальпелем) рукой.
Ceteris parubis – при прочих равных условиях.
Circulus vitiosus – порочный круг.
Cito – быстро, срочно.
Contra bonos mores – безнравственно
Consensus omnium – общее согласие
Contra vim mortis non est medicamen in hortis – против силы смерти нет средства в садах (из «Салернского кодекса здоровья»)
Contraria contrariis curantur – противоположное лечится противоположным (старинный принцип аллопатии).
Corpus delicti – состав преступления.
Corpus sine spiritu cadaver est – тело без души есть труп (говорится о бездушном человеке).
Currente calano – «беглым пером наспех», наспех.
De mortuis aut bene, aut nihil – о мёртвых (следует говорить)или хорошо, или ничего.
Desiderato – пожелания, намерения.
De visu – воочию, глазами очевидца.
Diagnosis bona – curatio bona – хороший диагноз – хорошее лечение.
Diagnosis ex iuvantibus – диагноз на основании лекарственных средств.
Diagnosis ex observatione – диагноз на основе наблюдения.
Dictum factum – сказано – сделано.
Docendo discimus – уча, мы (сами) учимся.
Dosis pro cursu – доза на курс лечения.
Dosis pro die – доза на день, суточная доза.
Dosis pro dosi – доза на один прием, разовая доза.
Dr. med. = Doctor medicinae – доктор медицины.
Dum spiro, spero – пока дышу, надеюсь.
Dura lex, sed lex. – закон суров, но он закон.
Edimus, ut vivamus, non vivimus, ut edamus – мы едим для того, чтобы жить, а не живем для того, чтобы есть.
Errare humanum est – человеку свойственно ошибаться.
Eruditio aspera optima est – строгое обучение – наилучшее.
Est rerum omnium magister – опыт всему учитель.
Ex necessitate – по необходимости.
Ex promptu – экспромтом, без предварительной подготовки.
Ex tempore – по мере требования
Exempli causa – например.
Exitus letalis – смертельный исход.
Experimentum crucis – букв. «проба крестом».

Faciant meliora potentes пусть те, кто могут, сделают лучше.
Facies Hippocratica – гиппократово лицо; лицо умирающего.
Facile omnes, cum valemus, recta consilia aegrotis damus – все мы покуда здоровы, легко даем правильные советы больным.
Fide, sed, cui, fidus vide – доверяй, но смотри, кому доверяешь.
Fortuna caeca est – судьба слепа
Grata, rata et accepta – угодно, законно и примлимо
Gratis dictum – зря сказано, (бездоказательно, неубедительно).
Gutta cavat lapidem, non vi, sed saepe calendo (Овидий) – капля долбит камень не силой, а частым падением.
Habitus aegroti – внешний вид больного
Hic locus est, ubi mors gaudet succurrere vitae – здесь место, где смерть охотно помогает жизни (анатомический театр).
Hoc est (h. e.) – это значит, то есть
Hoc loco (h. l.) – здесь, на этом месте.
Honoris causa – ради почета
Horribile dictum – страшно сказать.
Hygiena amica valetudinis – гигиена подруга здоровья.
Ignoti nulla curatio morbi – нельзя лечить неопознанную болезнь.
Indicatio causalis – причинное показание (устранение причины заболевания).
Indicatio vitalis – жизненное показание (устранение угрозы жизни).
Invia est in medicina via sine lingua Latina – непроходим в медицине путь без латинского языка.
Lapsus memoriae – ошибка языка, оговорка.
Loco dolenti - в больном месте.
Medica mente, non medicamentis – лечи умом. А не лекарствами.
Medica mente, non medicamentis – лечи умом, а не лекарствами.
Medicamenta heroica in manu imperiti sunt, gladius in dextra furiosi (in dextra manu) – сильнодействующие лекарства в руке неопытного, как меч в правой руке безумного.
Medice, cura aegrotum, sed non morbum – врач, лечи больного, а не болезнь.
Memento mori – помни о смерти
Modus vivendi – образ действия
Natura anat, medicus curat morbos (Гиппократ) – «природа оздоравливает, врач лечит болезни».
Nec quisquam melior medicus, quam fidus amicus – нет лучшего врача, чем верный друг.
Nec plus ultra – дальше некуда/
Ne varietur – изменению не подлежит.

Nihil aequè sanitatem impedit, quam remediorum crebra mutatio (Сенека) – «ничто так не мешает здоровью, как частая смена лекарств».
Nihil pathologicum – ничего патологического.
Non curator, qui curat – не вылечивается тот, кого одолевают заботы.

Non quaerit aeger medicum eloquentem, sed sanantem – больной ищет не красноречивого врача, а целителя
Omnium atrium medicina nobilissima (est) – из всех искусств медицина самое благородное (искусство).
Optimum medicamentum quae est (Цельс) – «наилучшее лекарство – покой».
Per os – через рот, перорально.
Per rectum – через прямую кишку.
Per vaginam – через влагалище, вагинально.
Per vias naturales – (роды) естественным путем.
Post mortem – после смерти.
Post mortem medicina.
Post partum – после родов.
Praesente medico nihil nocet – в присутствии врача ничто не вредит.
Primum noli (non) nocere – прежде всего – не навреди (первая заповедь врача).
Pro narcosi – для наркоза.
Pro usu externo (interno) – для наружного (внутреннего) применения.
Prognosis bona – хороший прогноз
Prognosis dubia – сомнительный прогноз
Prognosis letalis – смертельный прогноз
Quae medicamenta non sanat – ferrum sanat, quae ferrum non sanat – ignis sanat, quae vero ignis non sanat, insanabilis reputare oportet (Гиппократ) – чего не излечивают лекарства, излечивает железо, чего не излечивает железо, излечивает огонь, чего не излечивает огонь, то следует считать неизлечимым.
Ratio medendi – способ лечения.
Restitutio ad integrum – полное восстановление до прежнего нормального состояния.
Rubor, tumor, calor, dolor et function laesa – краснота, припухлость, жар. Боль и ухудшение функции (клинические признаки воспаления).
Salus aegroti suprema lex medicorum – благо больного – высший закон для врачей.
Senectus insanabilis morbus est (Сенека) – старость «старость неизлечимая болезнь».
Si iuvatur, natura laudatur, si non iuvatur, medicus accusatur – если помогает б хвалят природу, если не помогает, обвиняют врача.
Status praesens aegroti - настоящее состояние больного.
Status communis – общее состояние.
Status bonum medicinae sanitas – высшее благо медицины – здоровье.
Tuto, cito, jucunde (curare) – (лечить) безопасно, быстро, приятно.
Valetudo bonum optimum – здоровье наилучшее благо.

Список литературы

1. Сапин М. Р. Анатомия человека. В двух томах. Т. 1. 5 - издание, перераб., и доп. - М.: медицина, 2001. - 640 с.: ил. ISBN -5-225-04585-5
2. Чернявский М. Н. Латинский язык и основы фармацевтической терминологии : учебник / М. Н. Чернявский, - 5 – е изд., испр. и доп. – М. : ГЭОТАР-Медиа, 2014. – 400 с.
3. Чернявский М. Н. Латинский язык и основы медицинской терминологии: учебник. – М.: ЗАО «Шико», 2015. – 448 с.: ил. – (Учеб. лит. для студ. мед. вузов). ISBN 978 – 5 – 900758 – 91 – 6
4. Кравченко В. И. Универсальный справочник по грамматике латинского языка: учебник /М.: Издательский центр «МарТ». 2007 – 287с. ISBN 978 – 5 – 241 – 00834 – 3
5. Нечай М. Н. Латинский язык для педиатрических факультетов: учебное пособие / М. Н. Нечай – 4 – е изд., стер. – М.: КНОРУС, 2016. – 352 с. – (Специалитет).
6. Плитниченко Б.Г., Бондаренко М.А. Латинская терминология в курсе анатомии человека: Учебное пособие / Б.Г. Плитниченко, М.А. Бондаренко. – Тула: Изд-во ТулГУ. – 2006 – 130 с.
7. Ярхо В. Н., Лобода В. И. Латинский язык: Учебник для студентов педагогических вузов /В. Н. Ярхо, Н.Л. Кацман и др.; Под ред.В. Н. Ярхо, В. И. Лободы. -7 изд., стер. - М.: Высш. шк. , 2007.- 384с. ISBN 978 - 5 - 06 - 00421-6.

ДАХУНОВА Фатимат Каплановна
БОТАШЕВА Фатима Юсуфовна

ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

Учебно-терминологический словарь
для обучающихся по специальностям 31. 05. 01 Лечебное дело,
31. 05. 02 Педиатрия, 31.05. 03 Стоматология

Корректор Чагова О.Х.
Редактор Чагова О. Х.

Сдано в набор 8.08.2025 г.
Формат 60x84/16
Бумага офсетная
Печать офсетная
Усл. печ. л. 4,18
Заказ № 5168
Тираж 100 экз.

Оригинал-макет подготовлен
в Библиотечно-издательском центре СКГА
369000, г. Черкесск, ул. Ставропольская, 36

